

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 64

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geff. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postzahler einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Ragie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Antilcher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 83704—83771.  
Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Basel-Landschaft.  
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Association agricole de Corgémont, Corgémont.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Vorratshaltung an Haferflocken. ACF sur la constitution de réserves de flocons d'avoine.  
Algérie: Réglementation de l'exportation de certains produits.  
Madagascar: Modification du tarif de sortie.  
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 1. April 1923, lautend auf den Inhaber, errichtet den 19. Juni 1923 von Robert Hirschi, haftend auf der Liegenschaft «Zwei von drei Teilen Dürrenbachboden» des Franz Glanzmann, in der Gemeinde Escholzmatt, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 15 743.84.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 223<sup>a</sup>)

Entlebuch, den 14. März 1952.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:  
Dr. W. Unternährer.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, diesen dem Unterzeichneten binnen Jahresfrist vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 10. Oktober 1942, von Fr. 1000, haftend auf Grundbuch Wangen Nr. 1022, Vorgang Fr. 18400. Gläubigerin: Ersparnis-kasse Olten. Schuldner: Schärer Jakob, Moritz sel., geb. 1888, pens. Weichenwarter, von und in Wangen b. O. (W 8<sup>a</sup>)

Olten, den 13. Juli 1951.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Der allfällige Inhaber der Aktie Nr. 324 der Sparkasse der Amtei Kriegstetten, lautend auf den Namen der Bürgergemeinde Biberist, zu Fr. 500, mit Coupons für das Geschäftsjahr 1950 und ff., wird aufgefordert, diese Aktie binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 9<sup>a</sup>)

Solothurn, den 13. Juli 1951.

Der Gerichtspräsident  
von Bucheggberg-Kriegstetten: Dr. Rud. Gassmann.

Es werden vermisst:

1. Pfandtitel nach altem zug. Recht von nom. Fr. 4000, expdt. AW 25285 am 20. April 1911, geschrieben zu 5%, lösbar jährlich, Martini 1910 angehend, haftend vorgangsfrei auf der Liegenschaft Assek. Nr. 499 im Ober-talacker, Baar, im Eigentum der Eheleute Meinrad Roggenmoser und Ida geb. Stocker, Obertalacker, Baar.

2. Fünf altrechtliche Verschreibungen, als:

- Fr. 1100, Vorgang Fr. 10 000, expdt. AW 11476 am 6. September 1893, Martini 1892 angehend, zugunsten des G. Wyss, Korporationskassier;
- Fr. 1000, Vorgang Fr. 11 100, expdt. AW 11514 am 20. Oktober 1893, Martini 1892 angehend, zugunsten der Zuger Kantonalbank;
- Fr. 1000, Vorgang Fr. 12 100, expdt. AW 11515 am 20. Oktober 1893, Martini 1892 angehend, zugunsten Kantonalbank Zug;
- Fr. 1100, Vorgang Fr. 13 100, expdt. AW 11663 am 8. Februar 1894, Martini 1893 angehend, zugunsten Kantonalbank Zug;
- Fr. 1000, Vorgang Fr. 14 200, expdt. AW 12558 am 16. Juli 1895, Martini 1894 angehend, zugunsten Kantonalbank Zug;

sämtliche fünf Verschreibungen sind ausgestellt von Jakob Sidler, Zimmermann, Zug, geschrieben zu 4½%, lösbar jährlich, und haftend auf der Liegenschaft der Frau Wwe. Carolina Brandenburg-Sidler, GBP. Nr. 1264, Assek. Nrn. 218 a, b und 237 a im Dorf, Grundbuch der Stadt Zug Bd. VII, Fol. 178.

Die unbekanntenen Besitzer dieser Pfandtitel werden hiermit gerichtlich aufgefordert, diese bis längstens 15. März 1953 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 217<sup>a</sup>)

Zug, den 11. März 1952.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. Fried. Iten.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. Juni 1951 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 17 000 im 3. Rang, lautend auf Rudolf Seiler, Zürich 2, ausgestellt am 14. Juli 1927 auf Grundstück Kataster Nr. 2101, (früher Nr. 1523), im eisernen Zeit, Unterstrass-Zürich 6;

2. Inhaberschuldbrief von Fr. 110 000 (ursprünglich Fr. 120 000) im 2. Rang, ausgestellt am 8. Januar 1925, auf Grundstück Kataster Nr. 512, Lindenhofstrasse 15 17, Zürich 1, lautend auf Jakob Peter, Zürich 1;

3. Inhaberschuldbrief von Fr. 1000, im 3. Rang, ausgestellt am 26. August 1935, auf Grundstück Kataster Nr. 2713 (früher Nr. 2531), im Sandacker 7, Zürich 11-Seebach, lautend auf Emil Bannwart, Zürich 6 (Pfandbuch Seebach, Band 4, Seite 464, Pfandf. Verz. Nr. 259);

4. 3%-Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 775450, Fr. 1000, ausgestellt am 20. Februar 1946, fällig am 20. Februar 1952, mit Semester-coupons per 10. April 1950 u. ff.;

5. 3%-Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 733648, Fr. 1000, ausgestellt am 9. Februar 1945, fällig am 9. Februar 1951, mit Semester-coupons per 20. Mai 1950 u. ff.;

6. 3¼%-Obligation der Zürcher Kantonalbank, Serie VIII/1947, Nummer 360, Fr. 1000, fällig am 15. März 1969, mit Semester-coupons per 15. März 1950 u. ff.;

7. zwei 3¼%-Obligationen der Pfandbriefbank Schweizerischer Hypothekarinstitute zu je Fr. 1000, Serie 34, Nrn. 500873/4, von 1944, mit Coupons per 31. März 1950 u. ff.;

8. acht 5%-Obligationen der AG. Kornhausstrasse, Nrn. 307 314, zu Fr. 500, ausgestellt am 1. Dezember 1923, mit Coupons per 31. Dezember 1949 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 7<sup>a</sup>)

Zürich, den 10. Juli 1951.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der unbekannte Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes von Fr. 9000 vom 7. Oktober 1944, Belege Serie II, Nr. 4176, der Frau Martha Amrein geb. Gilomen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Ernst, Wasserstrasse 29, in Biel, haftend im I. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 7263, einem Bauland in der Alexander-Moser-Strasse in Biel; im Halte von 11,05 Aren mit einem amtlichen Wert von Fr. 7180, ist durch Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 59, 60 und 62 vom 12., 13. und 15. März 1951 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 21 vom 17. März 1951 aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Nachdem die Vorlegung des obgenannten Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (W 224)

Biel, den 13. März 1952.

Der Gerichtspräsident I:  
Matter.

Nachdem die hernach genannten Werttitel innert der ausgeschriebenen Auskündigungsfrist nicht vorgewiesen wurden, werden diese hiemit als kraftlos erklärt:

7 Stück Aktien der Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee A.-G. zu nom. Fr. 250, und zwar die Nummern 525, 526, 527, 528, 1397, 1398 und 1399, alle mit Coupons Nrn. 1—20. (W 227)

Sarnen, 15. März 1952.

Das Kantonsgerichtspräsidium.

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, den vermissten Schuldbrief von Fr. 4000, datiert 18. Oktober 1935, lautend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2740, Irchelstrasse 51 (heute Nr. 81), Winterthur, derzeitiger Eigentümer und Schuldner: Konrad Egloff, daselbst; ursprüngliche Gläubigerin: Frau Pauline Rüttsch, Römerstrasse 98, Oberwinterthur; derzeitige Gläubigerin: Frä. Rosa Rüttsch, Zofingen (Aargau), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet. (W 225)

Winterthur, den 14. März 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
der Substitut: Dr. Brunner.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Zürich — Zurich — Zurigo

13. März 1952. Radios usw.

**Spless & Härtsch**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1949, Seite 3162), Engros- und Einzelhandel der Radiobranche usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kommanditgesellschaft «Spless & Co.», in Zürich 1, übernommen worden.

13. März 1952. Radios.

**Spless & Co.**, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Josef Spless, von Zürich, in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Absatz 3, ZGB, erteilter Zustimmung, Margrit Spless geb. Luberger, von und in Zürich, als Kommanditistin mit einer Kommanditumschuld von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 31. Januar 1952 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Spless & Härtsch», in Zürich 1, übernommen hat. Handel en gros mit Radioapparaten. Sihlstrasse 61.

13. März 1952.

**Grands Magasins Jelmoli S.A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) (Grande Magazzini Jelmoli S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1951, Seite 1791). Harry Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Hürlimann-Huber, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1952. Waren aller Art.

**Ocean Export SA**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 110 vom 19. Juni 1951, Seite 1494). Waren aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Hugo Hörler, von Speicher (Appenzell Ausserrhoden), in Zürich.

13. März 1952.

**Eduard Annen, Reklame-Atelier**, in Zürich (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1937, Seite 126). Der Firmainhaber wohnt in Erlenbach (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 56.

13. März 1952.

**E. Waespi, SPAWA Sprachschule**, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1175). Die Firma wird abgeändert auf **SPAWA Sprachschule E. Waespi**. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 82.

13. März 1952. Fahrzeuge usw.

**Titan A.-G. Zürich**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1951, Seite 3098), Fahrzeuge usw. Die Prokura von Martha Schneider ist erloschen.

13. März 1952. Waren aller Art.

**Richard Klissling**, in Winterthur (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1950, Seite 2221). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Waren verschiedener Art. Neues Geschäftsdomizil: Wülflingerstrasse 71.

13. März 1952. Technische Artikel, Maschinen.

**Temago Gesellschaft**, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1952, Seite 166), Verbindung von Personen, die mit technischen Artikeln und Maschinen handeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Zürichbergstrasse 93, in Zürich 7.

13. März 1952. Drogerie.

**Drogerie Elerbrecht, Rudolf Hiller**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1947, Seite 2810), Drogerie. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohnsitz nach Rümlang verlegt. Die Firma wird abgeändert auf **Rudolf Hiller**. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz.

13. März 1952.

**Drogerie Elerbrecht, Werner Plüss**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Plüss, von Zürich, in Zürich 10. Betrieb einer Drogerie. Drusbergstrasse 21.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

11. März 1952. Früchte, Gemüse.

**Gebrüder Grogg**, in Bützberg. Walter Grogg, in Zürich; Werner Grogg, in Bützberg, und Erwin Grogg, in Langenthal; alle von Thunsteinen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1951 begonnen hat. Handel mit Früchten und Gemüse en gros. Geschäftslokal: ehemalige Rapizfabrik.

## Bureau Bern

11. März 1952. Café-Bar.

**Franz Blaser**, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Karl Franz Blaser, von Läuperswil, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Alice geb. Bindshädler. Betrieb einer Café-Bar. Kornhausplatz 1.

12. März 1952.

**Baggerdienst A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1950, Seite 8046). Die Firma zeigt als neues Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 10, bei Franz Gribi, Baumeister.

12. März 1952.

**Baugenossenschaft Waldeck**, in Bern (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1950, Seite 3242). Die Firma zeigt als neues Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 10, bei Franz Gribi, Baumeister.

12. März 1952.

**Handwerker-Baugenossenschaft Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1947, Seite 741). Die Firma zeigt als neues Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 10, bei Franz Gribi, Baumeister.

12. März 1952.

**Käsereigenossenschaft Utzigen**, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1950, Seite 1219). Der bisherige Vizepräsident und Kassier Emil Soltermann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten und Kassier wurde gewählt: Ernst Soltermann-Burkhardt (bisher Beisitzer), von Vechigen, im Wühl bei Utzigen, Gemeinde Vechigen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

12. März 1952. Restaurant.

**W. Nyffeler-Wyss**, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber dieser Firma ist Werner Nyffeler alliié Wyss, von Huttwil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb des Restaurant «Wilhelm Tell». Bernstrasse 101.

12. März 1952.

**Vereinigung schweizerischer Schmieröl-Import- und Handelsfirmen (Union des Importateurs et Commerçants suisses d'huiles lubrifiantes)**, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1950, Seite 3219). In der Mitgliederversammlung vom 3. Juli 1951 wurde in den Vorstand neu gewählt: als Präsident: der bisherige Rechnungsführer Othmar Fehr, von Buchberg

(Schaffhausen), in Kilchberg (Zürich); als Vizepräsident: Dr. iur. Alphons Wiederkehr, von und in Zürich; als Rechnungsführer: Emil Hauser, von und in Wädenswil. Die Unterschriften von Egon Kreil und Harold Waetjen sind erloschen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Rechnungsführer. In der ordentlichen Herbst-Mitgliederversammlung vom 18. Oktober 1951 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Neues Domizil: Effingerstrasse 17 (Firma «Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft»).

12. März 1952. Mosaik, Kunststeine.

**Natale Primi**, in Köniz, Mosaik- und Kunststeinfabrikation (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1924, Seite 2119). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Bureau Biel

8. März 1952. Gummiwaren, Schlaucharmaturen.

**Gummi Grindat**, in Biel. Inhaber der Firma ist Wilhelm Grindat, von und in Biel. Handel mit technischen und sanitären Gummiwaren sowie mit Schlaucharmaturen. Collègeasse 12.

11. März 1952. Wirtschaft usw.

**R. Gerber-Tschanz**, in Magglingen, Gemeinde Leubringen. Inhaber der Firma ist Robert Gerber-Tschanz, von Trubschachen, in Magglingen, Gemeinde Leubringen. Betrieb der Wirtschaft «Hohmatt» und Landwirtschaft.

11. März 1952. Dekorations- und Flachmalerei.

**Max Riesen**, in Biel, Dekorations- und Flachmalerei (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1945, Seite 486). Der Konkursrichter von Biel hat durch Urteil vom 26. Februar 1952 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## Bureau Burgdorf

12. März 1952. Velos, Motos, Reparaturwerkstätte.

**H. Grossenbacher**, in Koppigen. Inhaber dieser Firma ist Hans Grossenbacher, von Hasle b. B., in Koppigen. Handel mit Velos und Motos und Reparaturwerkstätte. Im Dorf.

12. März 1952.

**Ruch A.G. Weinhandlung**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1951, Seite 983). Kollektivprokura wird erteilt an Martin Ruch, von Dürrenroth, in Burgdorf. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrats.

## Bureau de Courtelary

12. März 1952. Machines, mécanique de précision.

**Petermann frères & Co.**, à Bienne, société en commandite, fabrication de machines et mécanique de précision (FOSC. du 16 février 1948, N° 38, page 471). Le siège social est transféré à Corgémont. Les associés indéfiniment responsables sont: Charles-Edgar Petermann, Alfred-Olivier Petermann, Lucien-Gérard-André Petermann, tous de Reconvilier, actuellement à Bienne. L'associé commanditaire est Alfred Edgar Petermann-Börlin, de Reconvilier, à Bienne. Sa commandite est de 22 000 fr., libérée par compensation d'une créance de même montant. La société a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1948. Fabrication de machines et mécanique de précision. Corgémont, maison 76 a.

13. März 1952.

**Chocolats Camille Bloch. Société anonyme**, à Courtelary (FOSC. du 10 octobre 1950, N° 237, page 2586). La procuration collective à deux conférée à Henry Bloch et à Anton Rheingold est éteinte et radiée.

## Bureau de Delémont

12. März 1952. Auberge.

**Christian Bürki**, à Delémont. Le chef de la maison est Christian Bürki, de Langnau (Berne), à Delémont. Exploitation de l'auberge du Boeuf. Rue de la Préfecture 17.

12. März 1952. Confiserie, pâtisserie.

**Charles Bleile**, à Delémont. Le chef de la maison est Charles Bleile, de Laufon (Berne), à Delémont. Confiserie, pâtisserie. Rue de la Place 6.

12. März 1952. Café.

**Marguerite Broquet**, à Delémont. Le chef de la maison est Marguerite Broquet, de et à Delémont. Exploitation du café d'Espagne. Rue de Chêtre 2.

## Bureau Fraubrunnen

13. März 1952.

**Käsereigenossenschaft Grafenried-Unterberg**, in Grafenried (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1947, Seite 3223). Der Präsident Hermann Buri ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Ernst Häni, von Zuzwil, in Grafenried, bisher Sekretär. Als Sekretär wurde neu gewählt Hans Bütikofer, von Kennerried, in Grafenried. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Frutigen

10. März 1952. Hotel.

**Moro & Oestreich**, in Adelboden, Betrieb des Hotels Nevada Palace, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1949, Seite 3202). Die Gesellschaft ist seit dem 25. Juli 1951 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «J. E. Oestreich», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Adelboden, übernommen.

10. März 1952. Hotel.

**J. E. Oestreich**, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Jacob Emil Oestreich, von Chur, in Adelboden (Bern). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Moro & Oestreich», in Adelboden. Die Firma erteilt Einzelprokura an Nina Oestreich-Grass, Jakob Emils Ehefrau, von Chur, in Adelboden (Bern). Betrieb des Hotels Nevada Palace.

## Bureau Interlaken

13. März 1952. Baugeschäft.

**Mathäus Frutiger**, in Ringgenberg, Baugeschäft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1937, Seite 1406). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Einen Teil der Aktiven und die Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Mathäus Frutiger & Sohn», in Ringgenberg.

13. März 1952. Baugeschäft, Chaletbauten.

**Mathäus Frutiger & Sohn**, in Ringgenberg. Mathäus Frutiger, Vater, und dessen Sohn Hans Frutiger, beide von und in Ringgenberg (Bern), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 begonnen und auf dieses Datum einen Teil der Aktiven und die Passiven der erloschenen Einzelfirma «Mathäus Frutiger», in Ringgenberg, übernommen hat. Baugeschäft und speziell Erstellung von Chaletbauten.

## Bureau de Moutier

13. März 1952. Café, denrées coloniales, etc.

**Erwin Zenger**, à Reconvilier. Le chef de la maison est Erwin Zenger, de Habkern (Bern), à Reconvilier. Rôtisserie de café, commerce de café, denrées coloniales et produits d'entretien.

## Bureau de La Neuveville

13. März 1952. Boulangerie, épicerie, pâtisserie.

**Ulrich Wenger**, à La Neuveville, boulangerie, épicerie, pâtisserie (FOSC. du 18 mai 1927, N° 115, page 917). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

13 mars 1952. Boulangerie, pâtisserie.  
Gottfried Karlen, à La Neuveville. Le chef de la maison est Gottfried Karlen, de Boltigen, à La Neuveville. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau Thun

12. März 1952.  
Obstweingenossenschaft Steffisburg, in Steffisburg (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1942, Seite 1347). Hans Reusser ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Zeller, von und in Steffisburg, bisher Beisitzer, ist zum neuen Präsidenten gewählt worden und zeichnet kollektiv mit dem Sekretär/Kassier.

Schwyz — Schwytz — Svitto

11. März 1952.  
Elektrizitätswerk des Bezirkes Schwyz, in Schwyz. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Februar 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Nutzbarmachung der Muota-Wasserkräfte im Sinne der Wasserrechtsverleihung des Bezirkes Schwyz vom 6. Mai 1951 und die Stromversorgung im Bezirk Schwyz sowie in angrenzenden Gebieten durch die Uebernahme des bestehenden Elektrizitätswerkes. Das Grundkapital beträgt Fr. 4 470 000 und ist eingeteilt in 4470 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf jede Aktie sind Fr. 200 einbezahlt. Das Kapital ist mit Fr. 894 000 liberriert. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das kantonale Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 11 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alois Amstutz, von Engelberg, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Präsident; Josef Styger, von und in Sattel, Vizepräsident; Dr. Alfred Blunshy, von Niederrohrdorf, in Schwyz, Sekretär; Franz Föhn, von und in Muotathal; Martin Betschart, von Morschach, in Steinen; Martin Nideröst, von und in Ingenbühl; Franz Wiget, von und in Steinen; Ernst Anderes, von Englishofen (Thurgau), in Goldau, Gemeinde Arth; Paul Hediger, von und in Muotathal; Josef Immoos, von und in Ingenbühl; Lukas Marty, von und in Unteriberg. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Franz Föhn zeichnen kollektiv je zu zweien.

11. März 1952. Papierwaren.  
CAVIT Produkte A. G., in Lachen, Papierwaren aller Art (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1952, Seite 204). Karl Risi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. März 1952.  
Thomas Kälin, Tiefbau-Unternehmung, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1938, Seite 2549). Die Firma ist wegen Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Thomas Kälin & Söhne», in Einsiedeln.

11. März 1952. Baugeschäft.  
Thomas Kälin & Söhne, in Einsiedeln. Thomas Kälin senior, von und in Einsiedeln, Thomas Kälin junior, von Einsiedeln, in Schwyz, und Benno Kälin, von und in Einsiedeln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1952 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Thomas Kälin, Tiefbau-Unternehmung», in Einsiedeln. Baugeschäft.

13. März 1952. Hotel.  
Berghus Rigi-Staffel A.-G., in Arth, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2879). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Oktober 1950 wurde das Grundkapital von Fr. 120 000 gänzlich abgeschrieben. Gleichzeitig wurde durch Ausgabe von 12 neuen Inhaberaktien zu Fr. 10 000 ein neues Grundkapital von Fr. 120 000 beschafft. Davon sind Fr. 75 825 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberriert. Das neue, voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 12 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Karl Wirz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident Carlo Caimi zeichnet nun einzeln. Neues Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Pio Caimi, von Ligornetto, in Lugano.

13. März 1952.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Küsnacht a./R., in Küsnacht am Rigi (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1949, Seite 1409). Die Unterschrift von Edwin Baer ist erloschen.

13. März 1952.  
Milch- und Käseigenossenschaft Arth, in Arth (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1948, Seite 919). Franz Inderbitzin, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neues Mitglied des Vorstandes ist Karl Annen, von Schwyz, in Arth, als Aktuar, der mit dem Präsidenten kollektiv zeichnet.

13. März 1952. Oelgemälde, Teppiche.  
Frau Elisabeth Schwyter-Jöge, in Goldau, Gemeinde Arth, Handel mit Oelgemälden und Teppichen (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1951, Seite 924). Die Firma ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

12. März 1952.  
Gander & Piazza, Baugeschäft, in Stansstad, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1951, Seite 1962). Die Gesellschaft ist seit dem 1. März 1952 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Peter Gander, als Inhaber der Einzelfirma «Peter Gander, Baugeschäft», in Stansstad, übernommen.

12. März 1952.  
Peter Gander, Baugeschäft, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Gander, von Beckenried, in Stansstad. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gander & Piazza, Baugeschäft», in Stansstad, übernommen. Baugeschäft und Handel mit Baumaterialien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

12 mars 1952. Pharmacie.  
Blanc Hubert, à Châtel-St-Denis, exploitation d'une pharmacie (FOSC. N° 247 du 23 octobre 1954, page 2419). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de Fribourg

12 mars 1952. Confiserie, pâtisserie, boulangerie.  
Charles Leimgruber, à Fribourg, confiserie, pâtisserie, boulangerie (FOSC. du 11 janvier 1923, N° 8, page 78). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Murten (Bezirk See)

11 mars 1952.  
Compagnie des Montres Montilier S.A. (Montilier Watch Co.S.A.), à Montilier (FOSC. du 5 mars 1951, N° 53, page 559). L'assemblée générale du 19 octobre 1951 a nommé membre du conseil d'administration Robert Reymond, du Chenit, à Lucens, en remplacement de Roger Dinichert, décédé.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

11. März 1952. Käseerei.  
Ernst Reinhard, in Wolperwil, Gemeinde St. Ursen, Betrieb der Käseerei Wolperwil (SHAB. Nr. 89 vom 14. April 1934, Seite 1023). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

11. März 1952. Kunststoffspritzerei, Kunststoffartikel.  
Lina Flury-Schmutz, Thermoplastic, in Solothurn, Kunststoffspritzerei, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln (SHAB. Nr. 283 vom 5. Oktober 1949, Seite 2589). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1952. Uhrengläser.  
Bertrand Flury, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bertrand Flury, von und in Solothurn. Fabrikation von und Handel mit unzerbrechlichen Uhrengläsern jeder Art. Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau Lina geb. Schmutz in Gütertrennung. Schöngrünstrasse 12.

12. März 1952. Uhren, Bijouteriewaren, Bestecke.  
W. Heiri-Lüthy, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Heiri, von Selzach, in Solothurn. Handel mit Uhren, Bijouteriewaren und Bestecken. Schmiedengasse 7.

12. März 1952. Mineralölprodukte.  
Max Bünzly A.G., in Solothurn, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1950, Seite 3168). Urs Bünzly, von und in Solothurn, ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt die Unterschrift zu zweien.

12. März 1952.  
Alpgenossenschaft Tanmatt, in Solothurn (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1788). Der Präsident Johann Wyss ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident der bisherige Vizepräsident Jakob Wüthrich, von und in Heggkofen, gewählt. Vizepräsident ist nun Werner Furrer, von und in Lüterkofen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen die Unterschrift zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

28. Februar 1952. Einspritzvergaser usw.  
Chebat, Marchetti und Co, in Basel, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Einspritzvergäsern usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1951, Seite 2079). Die Kollektivgesellschaft hat sich am 26. Februar 1952 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der Gesellschafter Ferruccio Chebat-Petersen ist ausgeschieden. Traugott Marchetti-Schmid und Joachim Schmidlin sind nun unbeschränkt haftende Gesellschafter und zeichnen nun zu zweien. Neu tritt als Kommanditär mit Fr. 20 000 ein Josef Marchetti-Biedert, von Basel, in Allschwil. Die Firma wird geändert in: Marchetti, Schmidlin & Co.

8. März 1952. Wirtschaft.  
Frau E. Hofmann-Henn, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1918, Seite 1775). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1952.  
Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs A.G., vorm. Kummerer A.G., in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1951, Seite 77). Aus dem Verwaltungsrat ist Leonhard Kummerer-Baumgartner infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt der bisherige Prokurist Marcel Welten, zugleich als Direktor. Er führt Einzelunterschrift.

8. März 1952.  
Röhren-Keller A.G., in Basel, Fabrikation von und Handel mit schmiedeisernen Ablauffröhen usw. (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1949, Seite 2268). Jakob Rud. Wuest-Tanner ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Mitglied Otto Tschumper-Simmen.

8. März 1952. Zigarren.  
R. Zeler, in Basel, Zigarrengeschäft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1951, Seite 1991). Neues Domizil: Claragraben 101.

8. März 1952. Möbel.

Alfred Maerkl A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Möbeln aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt 120 000 Franken, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 4 Mitgliedern gehören an: Dr. Ernst Schwyter, von Näfels, in Basel als Präsident, Alfred Maerkl und Alice Maerkl, beide von Mandach, in Birsfelden. Alfred Maerkl führt Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 21.

10. März 1952. Café, Tea-room.  
Maurice Michellod, in Basel, Café-Tea-room (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3648). Neues Domizil: Schönmatstrasse 21.

10. März 1952. Elektrische Apparate.  
Fischer und Schluchter, in Riehen. Peter Fischer, von Riehen, in Basel, und Heinz Schluchter-Fischer, von Reichenbach, in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag ins Handelsregister beginnt. Fabrikation und Verkauf elektrischer Apparate aller Art. Schmiedgasse 36.

11. März 1952.  
Wohngenossenschaft Holestrasse, in Basel (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1949, Seite 1800). Aus der Verwaltung ist Emil Fricker-Möhrle ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Fritz Rüegg-Schaub, von Hofstetten bei Elgg (Zürich), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

11. März 1952. Restaurant.  
H. Eschmann, in Basel, Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 52 vom 6. März 1948, Seite 640). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1952. Schuhwaren.  
Emil Benkler, in Basel, Agentur in Schuhwaren (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 74). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1952. Schwitzapparate.  
Frau A. Baumann, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Bauemann-Donini, von Riehen, in Basel. Der Ehemann stimmt zu. Vertrieb der Sautetta-Schwitzapparate. Rheinfelderstrasse 6.

11. März 1952. Sand, Schotter.  
Otto Hupfer und Söhne, in Riehen, Sand- und Schotterwerk (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1950, Seite 1892). Aus der Kollektivgesellschaft ist Otto Hupfer-Braun infolge Todes ausgeschieden. Neu tritt als Gesellschafterin ein die bisherige Prokuristin Wwe. Josephine Hupfer-Braun.

11. März 1952.  
**Verband der Kies- & Sandgrubenbesitzer beider Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1948, Seite 1914). Aus dem Vorstand ist **Otto Hüpfner-Braun** infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt **Paul Hüpfner**, von und in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

11. März 1952. Bilder, Teppiche.  
**L. Salvetti**, in Basel, Handel mit Bildern und Teppichen (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1950, Seite 2739). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde am 4. Januar 1952 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1952. Reklameatelier.  
**Atelier Grütter**, in Riehen. Reklameatelier (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1949, Seite 2435). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

11. März 1952. Liegenschaften.  
**Mittlerstrasse 24, 30 A.G.**, in Basel, Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1947, Seite 3507). Aus dem Verwaltungsrat sind **Rudolf Bächtold-Haller** und **Hermann Tschudin** ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt **Paul Epstein-Rueff**, als Präsident, und **Marcus Diener-Chwat**, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Steinvorstadt 43.

12. März 1952. Waren aller Art.  
**The Albatross Co., W. & R. Häslar**, in Basel. **Werner Häslar** und **Wwe. Rosa Häslar-Kropf**, beide von Gsteigwil, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Gesellschaft wird nur durch **Werner Häslar** vertreten. Vertrieb von und Ueberseehandel mit Waren aller Art. Vertretungen. Mittlere Strasse 78.

12. März 1952. Mechanische Werkstätte.  
**Paul Senss**, in Basel, mechanische Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1950, Seite 2576). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «**Paul Senss**», in Basel.

12. März 1952. Mechanische Werkstätte usw.  
**Paul Senss**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Paul Senss-Hamberger**, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «**Paul Senss**», in Basel, übernommen. Mechanische Werkstätte. Werkzeugfabrik. Elsässerstrasse 99.

12. März 1952. Finanzgeschäfte usw.  
**Elsana A.G.**, in Basel, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1947, Seite 2796). Einzelprokura wird erteilt an **Jane Fish Franklin**, amerikanische Staatsangehörige, in New York.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

11. März 1952. Gastwirtschaft.  
**Martha Schenk-Allemann**, in **Therwil**, Gastwirtschaft zum Rössli (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1951, Seite 2563). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1952.  
**Ingenieurbureau Eger, Filiale in Pratteln**. Unter dieser Firma hat die Inhaberin der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit dem 26. Februar 1952 eingetragenen Einzelfirma «**Ingenieurbureau Eger**» (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1952, Seite 598) in Pratteln eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch die Inhaberin **Wwe. Lisa Eger-Hartmann**, von Basel, in Pratteln, sowie durch **Pierre Beurret**, von **Les Breuleux (Bern)**, in Basel, welchem Einzelprokura erteilt ist. Weiterführung des früher von **Julius Eger** betriebenen Ingenieurbureau. Schlossstrasse 3 (eigene Bureau).

11. März 1952. Lebensmittel, Früchte, Gemüse, Mercerie.  
**E. Berger-Grossbacher**, in **Waldenburg**. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Emil Berger-Grossbacher**, von und in Waldenburg. Lebensmittel, Früchte, Gemüse, Mercerie und Bonneterie. Hauptstrasse 28.

11. März 1952. Schreinerei.  
**Gürtler & Dreier**, in **Allschwil**, Betrieb einer Schreinerei (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1947, Seite 3751). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austrittes des **Hans Dreier-Butz** aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «**Albin Gürtler**», in Allschwil.

11. März 1952. Schreinerei.  
**Albin Gürtler**, in **Allschwil**. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Albin Gürtler-Schmid**, von und in Allschwil, der Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «**Gürtler & Dreier**», in Allschwil, übernommen hat. Betrieb einer Schreinerei. Feldstrasse 49.

11. März 1952.  
**Gehr. Eich, Metzgerel**, in **Birsfelden** (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1951, Seite 2676). Der Bezirksgerichtspräsident von Arlesheim hat am 28. Februar 1952 den über die Kollektivgesellschaft verhängten Konkurs widerrufen. Der Konkursvermerk wird daher gestrichen.

11. März 1952. Pivotages usw.  
**Müller & Co.**, in **Oberdorf**, Pivotages, Assortiments-Roskopf, Décolletage von Uhrenteilen (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 311). Die Kommanditäre **Kurt Müller-Müller**, **Heinz Müller** und **Nelly Bühler-Müller** sind ausgeschieden; ihre Kommanditen sind erloschen. Die Prokura von **Kurt Müller-Müller** ist erloschen. Die Gesellschaft besteht seit dem 1. Januar 1952 nach Uebernahme von Aktiven und Passiven als Kollektivgesellschaft unter derselben Firma weiter. Sie wird gebildet aus dem bisher unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Hermann Müller-Benzing** und den neu eingetretenen unbeschränkt haftenden Gesellschaftern **Kurt Müller-Müller** und **Heinz Müller**, alle von **Bubendorf**, in **Oberdorf (Basel-Landschaft)**, und vertreten durch die Gesellschafter **Hermann Müller** und **Kurt Müller** mit Einzelunterschrift. Pivotages, Assortiments-Roskopf, Décolletage von Uhrenteilen. Zinsmattweg 1.

11. März 1952.  
**Automobilgenossenschaft Reigoldswil**, in **Reigoldswil** (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1946, Seite 820). In den Generalversammlungen vom 26. März 1949, 10. März 1950 und 31. März 1951 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Genossenschaft bezweckt nun die Anschaffung eines oder mehrerer Autos zur Beförderung von Personen auf den von dem Eidg. Post- und Eisenbahndepartement konzessionierten Strecken; Ausführung von weitem Fahrten (Reisen, Gesellschaften, Schulen, Extrakurse) mit Genossenschaffern und Nichtgenossenschaffern; Erstellung der hiezu notwendigen Einrichtungen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 11 bis 13 Mitgliedern.

11. März 1952.  
**Milchgenossenschaft Rothenfluh**, in **Rothenfluh** (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1949, Seite 287). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: **Walter Frey**, **Aktuar**, und **Adolf Schwarz**, **Vizepräsident** und **Kassier**; deren Unterschriften sind erloschen. An ihre Stelle sind gewählt worden: **Oskar Rieder**,

von und in **Rothenfluh**, als **Vizepräsident** und **Aktuar** (bisher **Beisitzer**), und **Paul Schaub-Börlin**, von **Ormalingen**, als **Kassier**; beide in **Rothenfluh**. **Präsident** oder **Vizepräsident** zeichnen mit dem **Aktuar** oder dem **Kassier** je zu zweien.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. März 1952. Maurer- und Gipsergeschäft.  
**Carlo Sola**, in **Schaffhausen**, Maurer- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1948, Seite 2322). Neues Geschäftslokal: Hochstrasse 323.

12. März 1952.  
**SPB-Aufzüge A.-G. Schaffhausen**, in **Schaffhausen** (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 177). In der Generalversammlung vom 18. Februar 1952 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 170 000 erhöht durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 170 000, eingeteilt in 170 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

13. März 1952.  
**Johannes Krämer, Spenglerei & Installationen**, in **Stein am Rhein** (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1925, Seite 646). Der Inhaber ist nun heimatsberechtig in **Stein am Rhein**.

13. März 1952. Landwirtschaftliche Maschinen usw.  
**J. Schellenberg**, in **Ramsen**, landwirtschaftliche Maschinen (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1949, Seite 1925). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

12. März 1952.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolfhalden und Umgebung**, in **Wolfhalden** (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1947, Seite 2852). Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten **Jakob Kellenberger** und des Aktuars **August Güntensperger**, welche aus der Verwaltung ausgeschieden sind, sind erloschen. Neuer Präsident ist **Konrad Bruderer**, von **Trogen**, und neuer Aktuar **Adolf Anhorn**, von **Wolfhalden**, beide in **Wolfhalden**. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Februar 1952.  
**Brauerei Hof, Wil, Familie Otto Stiefel**, in **Wil**, Bierbrauerei (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1941, Seite 1988). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «**Brauerei Hof A.G. Wil**», in **Wil (St. Gallen)**, erloschen.

28. Februar 1952.  
**Brauerei Hof A.G. Wil**, in **Wil**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Bier und andern Getränken sowie der damit in Verbindung stehenden Hilfsmaterialien, insbesondere durch Uebernahme des bisherigen Geschäftsbetriebes der Kollektivgesellschaft «**Brauerei Hof, Wil, Familie Otto Stiefel**», in **Wil (St. Gallen)**. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und eigene Gaststätten führen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Sacheinlagen voll libertiert sind. Gemäss Uebernahmevertrag vom 27. Februar 1952 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «**Brauerei Hof, Wil, Familie Otto Stiefel**», in **Wil (Sankt Gallen)**, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1951, erzeugend an Aktiven (Warenvorräte, Immobilien, gemäss Kaufvertrag vom 12. Februar 1952 usw.) Fr. 1 069 833.13 und an Passiven (Kreditoren, Hypotheken usw.) Fr. 869 833.13, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 200 000 erhalten die Sacheinleger 400 voll libertierte Aktien der Gesellschaft. Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft werden durch die Aktiengesellschaft rückwirkend auf 1. Januar 1952 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: **Wwe. Luise Stiefel**, von **Egg (Zürich)**, in **Wil (St. Gallen)**, zugleich als Präsidentin; **Otto Stiefel**, von **Egg (Zürich)**, in **Wil (St. Gallen)**; **Gertrud Hürlimann-Stiefel**, von **Richterswil**, in **Zug**; **Hans Stiefel** und **Walter Stiefel**, beide von **Egg (Zürich)**, in **Wil (St. Gallen)**. Die Präsidentin, **Wwe. Luise Stiefel**, **Hans Stiefel** und **Walter Stiefel** führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hof.

11. März 1952. Elektrische Apparate.  
**Elektro-Rival W. Rutz**, in **St. Gallen**, An- und Verkauf elektrischer Apparate «**Elektro-Rival**» (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1952, Seite 442). Das Geschäftsdomizil befindet sich: Marktgasse 24.

11. März 1952.  
**Drogerie G. Weiss**, in **Wil**. Inhaber der Firma ist **Gottfried Weiss**, von **Zug**, in **Wil (St. Gallen)**. Drogerie. Obere Bahnhofstrasse 28.

11. März 1952.  
**Ernst Zogg, Teller-maler**, in **Au** (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2600). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

11. März 1952. Schuhe, Textilwaren.  
**Johann Beusch**, in **Buchs**, Schuhhandel (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1950, Seite 299). Die Natur des Geschäftes wird erweitert durch: Handel mit Textilwaren.

11. März 1952. Chemische Produkte.  
**J. Thalman**, in **Oberbüren**, Verkauf von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1949, Seite 1017). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. März 1952.  
**Frei-Rieser Jakob, Zimmerei, Widnau**, in **Widnau** (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1945, Seite 2124). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. März 1952.  
**Jakob & Josef Frei, Zimmereigeschäft**, in **Widnau**. **Jakob Frei-Sieber** und **Josef Frei-Sieber**, beide von und in **Widnau**, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Zimmereigeschäftes. Schützenstrasse.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

8. März 1952. Bauunternehmung.  
**Eduard Manzoni**, in **Chur**, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1948, Seite 563). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. März 1952.  
**Eduard Manzoni A.-G. Bauunternehmung**, in **Chur**. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher unter der Firma «**Eduard Manzoni**», in **Chur**, geführten Bauunter-

nehmung für Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Vertrag vom 7. März 1952 von Eduard Manzoni's Erben Baumaschinen und Gerätschaften zum Preise von Fr. 33 000. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Max Scherrer, von und in Zwingen (Bern), Präsident, und Anna Manzoni-Passini, von Sent, in Chur. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Luigi Foi, von Italien, in Chur. Dalestrasse 12.

6. März 1952.

## Aargau — Argovie — Argovia

**Weinbaugenossenschaft Wettingen**, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Oktober 1951 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: 1. Erhaltung und Förderung des Weinbaues in Wettingen im allgemeinen. 2. Gemeinsamer Ankauf von Rebsetzlingen, Spritzmaterialien, Werkzeugen und Maschinen usw. für die Bewirtschaftung der Reben. 3. Möglichst vorteilhafte Verwertung des Traubengutes durch Uebernahme der qualitativ guten Traubenernte der Mitglieder. 4. Veranstaltung von Kursen und Vorträgen über die fachgemässe Pflanzung und Behandlung der Reben. 5. Beaufsichtigung der periodischen Kulturarbeiten in den Rebbergen durch einen Ausschuss von Fachleuten, die nicht Mitglieder der Genossenschaft sein müssen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit und Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar zu zweien kollektiv. Präsident ist August Unverricht, von Mönchaltorf (Zürich), in Wettingen; Vizepräsident: Johann Egloff, von und in Wettingen; Aktuar: Gebhard Meier, von und in Wettingen. Domizil: beim Präsidenten, August Unverricht, Landstrasse 117.

12. März 1952.

**Wasserversorgungs-Gesellschaft Kindhausen**, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1947, Seite 3700). Jakob Peier, Sohn, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seiner Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Jakob Peier, 1914, von und in Bergdietikon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

12. März 1952.

**Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse)**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2453). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1952 wurden die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 24 Mitgliedern.

12. März 1952.

**Kunstschleifstein G.m.b.H.**, in Zeiningen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1948, Seite 165). Arnold Spreyermann ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Spreyermann ist nun einziger Geschäftsführer; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

12. März 1952.

**Elcalor A.-G.**, Fabrik für elektro-thermische Apparate, in Aarau (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1951, Seite 1379). Kollektivprokura ist erteilt an Robert Wuffli, von Rothrist, in Suhr.

12. März 1952.

**Käsergesellschaft Wittwil**, in Staffelbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1948, Seite 3160). Rudolf Müller, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Paul Leu-Dietiker, und als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Hans Bolliger, von Schlossrued, in Wittwil, Gemeinde Staffelbach. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen je zu zweien kollektiv.

12. März 1952. Manufakturwaren.

**E. Ledergerber & Co.**, in Baden, Manufakturwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1945, Seite 2351). Die Kommanditärin Marta Ledergerber ist infolge Todes ausgeschieden. Ihre Einlage von Fr. 50 000 ist zu gleichen Teilen auf die gesetzlichen Erben aufgeteilt worden. Demzufolge wird die Kommandite von Anna Ledergerber von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

10 marzo 1952. Articoli di profumeria, ecc.

**Minore & Ci**, in Muraltio, società in accomandita, commercio al dettaglio ed all'ingrosso e rappresentanze di articoli di profumeria, ecc. (FUSC. del 4 maggio 1946, N° 103, pagina 1328/1329). I soci accomandatari Florindo Frizzi, accomandata 10 000 fr.; Ester Bianconi 10 000 fr.; Rodolfo Krattiger 5000 fr., si sono ritirati dalla società a partire dal 1° gennaio 1952. Le rispettive accomandite sono estinte. Quale nuovo accomandatario è entrato a far parte della società a far tempo dal 1° gennaio 1952: Alma Minore nata Franz, moglie di Vincenzo, da e in Muraltio, convivente con il marito, sotto il regime matrimoniale della «Separazione dei Beni», con un accomandata di 5000 fr., versato in contanti. La ragione sociale è modificata in «Minore & Co.».

11 marzo 1952.

**Società Cooperativa lattarie riunite per la distribuzione del latte a domicilio nel locarnese**, con sede in Locarno (FUSC. del 30 giugno 1943, N° 149, pagina 1501). Nella sua assemblea del 25 novembre 1951, del 27 e 28 febbraio 1952, la società ha modificato i propri statuti. Lo scopo della società è quello di organizzare, disciplinare e curare la distribuzione del latte nei comuni di Locarno, Muraltio, Orselina, Minusio, Ascona, Losone, Porto Ronco e Brissago, eliminando la concorrenza ed i contrasti sorti fra le latterie associate. La società può anche occuparsi della vendita di latticini ed altri articoli. Hanno cessato di far parte del consiglio direttivo Arnoldo Piotti, già presidente, decesso; Celestino Cattori già membro, per dimissione; Giuliano Garbani già membro pure per dimissioni, i cui diritti di firma sociale sono estinti. A presidente è stato nominato Fedele Diani fu Giovanni, da Rossura, in Locarno, già membro, ed a nuovo membro Riccardo Cattori di Celestino, da Sonogno, in Locarno. Vincola la firma collettiva a due del presidente Fedele Diani con quella di Riccardo Cattori.

11 marzo 1952. Macchine per ufficio.

**Simag S. A. (Simag A.G.)**, in Tenero. Dipendentemente da atto pubblico di data 4 marzo 1952 e statuti di stessa data, è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima, avente per scopo il commercio ed anche l'eventuale produzione di macchine per ufficio ed attrezzi di ogni genere, compreso l'importazione e l'esportazione come pure la conclusione di ogni affare relativo a questo scopo. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso

in 100 azioni nominative di 500 fr. cadauna, liberate nella misura del 40%, in totale per 20 000 fr. in contanti. Le pubblicazioni della società hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti possono anche essere fatte a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a cinque membri. Attualmente ne è unica amministratrice: Frida Suter di Hermann, da Weggis, in Tenero, con firma individuale. Recapito: presso l'amministratrice.

## Distretto di Mendrisio

12 marzo 1952. Liquori, ecc.

**G. B. Carpano**, in Chiasso, diffusione e vendita in Svizzera di prodotti e specialità Carpano nel dominio dei vermouth e liquori (FUSC. del 26 ottobre 1949, N° 251, pagina 2781). Giovanni-Ernesto Casal e Suan Juillard non fanno più parte del consiglio di amministrazione. La firma di Giovanni-Ernesto Casal è quindi estinta. In loro sostituzione sono stati nominati: Walter Vinassa, fu Eugenio, da S. Gallo, in Berna, vicepresidente, e Sergio Petrolini, di Guido, da Brissago, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o dalla firma collettiva fra di loro degli altri due membri. Gerolamo Spada fu Antonio, italiano, in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Nuovo recapito della società: Corso S. Gottardo 50.

12 marzo 1952. Trasporti internazionali, ecc.

**Coreno Giorgio**, in Como, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa denominazione la ditta individuale «Coreno Giorgio», in Como, spedizioniere doganale, trasporti internazionali, commercio importazione ed esportazione in genere, iscritta nel registro di commercio di Como l'11 luglio 1949, ha istituito una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale del titolare, Giorgio Corneo, di Virgilio, italiano, in Como (Italia). Essa è inoltre gerita da un mandatario commerciale. Spedizioniere doganale, trasporti internazionali, commercio importazione ed esportazione in genere. Corso San Gottardo 34.

12 marzo 1952. Merci di generi diversi, articoli tessili.

**Botto Alfredo**, in Chiasso, importazioni ed esportazioni di merci di generi diversi, confezione di articoli tessili (FUSC. del 4 maggio 1946, N° 103, pagina 1328). In seguito al trasferimento della sede a Lugano (FUSC. del 10 marzo 1952, N° 58, pagina 660), la ditta è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Mendrisio.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Echallens

12 mars 1952. Travaux publics, bâtiments, etc.

**Alfred Thélin**, à Assens, travaux publics, bâtiments et béton armé (FOSC. du 17 février 1942, N° 38, page 367). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 mars 1952. Travaux publics, terrassements bâtiments.

**Thélin et Fils**, à Assens, Alfred Thélin et son fils Jacques Thélin, les deux de Bioley-Orjulaz, domiciliés à Assens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1952. Travaux publics, terrassements, bâtiments.

## Bureau de Grandson

12 mars 1952.

**Auto transports Auberson S. A.**, à L'Auberson, rière Ste-Croix, (FOSC. du 20 janvier 1948, N° 15, page 189). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 février 1952, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

## Bureau de Lausanne

12 mars 1952. Immeubles.

**Benvenue A-B**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 23 février 1950, page 512). L'administrateur Hermann Hofstetter est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. A été désigné seul administrateur avec signature individuelle, Paul Francken, de Vich (Vaud), à Lausanne.

12 mars 1952.

**Mme Irène Chamoux**, succ de Fath & Cie Haute Couture, à Lausanne (FOSC. du 21 mars 1950, page 761). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 mars 1952.

**S. I. Rue de la Paix, Renens**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 mars 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: 1° toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; 2° notamment l'achat pour le prix de 94 000 francs de la parcelle 116, feuille 4, du cadastre de la commune de Renens. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, libérées de 40% chacune; le capital est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent être faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 1 ou de plusieurs membres. Madeleine Rivoira, de et à Bussigny sur Morges, est nommée seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11 (chez agence romande immobilière B. de Chambrier).

14 mars 1952. Immeubles.

**Hiro S. A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 mars 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Elle peut faire toutes opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales s'y rapportant. Elle acquerra pour le prix de 23 000 fr. une parcelle de terrain sise à Pully, lieudit «Avenue Général-Guisan» d'une surface de 634 m<sup>2</sup> environ. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque tous les actionnaires sont connus, la convocation peut avoir lieu par avis recommandé. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Harold Burnier, de Cully et Lutry, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 4 (chez l'administrateur).

## Wallis — Valais — Vallee

## Bureau de St-Maurice

11 mars 1952. Transports.

**Paul Tissières d'Oscar**, à St-Maurice. Le chef de la maison est Paul Tissières, de St-Léonard, à St-Maurice. Cette maison a repris, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1951, avec l'actif et le passif, le commerce de la maison «Oscar Tissières», à St-Léonard, qui est radiée. Transports de choses.

11 mars 1952. Travaux à la pelle mécanique.

**Paul Vouilloz de Maurice**, à Riddes, entreprise de travaux à la pelle mécanique (FOSC. du 5 février 1951, page 313). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 mars 1952. Boulangerie, pâtisserie.

**Maurice Landry**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Maurice-André Landry, de Courgenay (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Balance 10 a.

11 mars 1952. Marchandises en tous genres.

**Branex, Willy R. Brandt**, à La Chaux-de-Fonds, exportation et importation de marchandises en tous genres, pour tous pays (FOSC. du 22 janvier 1951, N° 17). Le titulaire Willy-René Brandt et son épouse Sonia Eugénie, née Knecht, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

## Bureau du Locle

12 mars 1952. Mercerie, bonneterie.

**L. Sieber**, aux Brenets. Le chef de la maison est Louis-Joseph Sieber, des et aux Brenets. Commerce de mercerie, bonneterie. Rue du Temple 93.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 mars 1952. Immeubles.

**Bachmann & Cie, Société anonyme**, à Travers (FOSC. du 12 mars 1951, N° 59, page 625). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 février 1952, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Par suite de démission, Samuel Isely et Edouard Dasen ne font plus partie du conseil d'administration; la signature du second est radiée. Le conseil d'administration est composé comme suit: Charles Renaud, président; Charles-Gaston Renaud, vice-président, et Walter-Paul Zaugg, administrateur-délégué (déjà inscrits). Les 3 administrateurs continuent à engager la société par leur signature individuelle, ou en signant collectivement avec le fondé de pouvoir Erwin Huber (déjà inscrit).

12 mars 1952. Matières bitumineuses et asphaltiques.

**Wyss Fils & Cie.**, à Travers, société en nom collectif, fabrication, achat, vente et application de toutes matières bitumineuses et asphaltiques (FOSC. du 23 novembre 1934, N° 275, page 3234). Frédérique-Augusta Wyss née Reymond, de Kappel (Soleure) et de Travers, à Travers, est entrée dès le 25 novembre 1948 dans la société comme associée en remplacement de son mari Augustin Wyss décédé. La société continue sous la même raison sociale.

12 mars 1952. Tricoterie, mercerie, etc.

**Béatrice Divernols-Massaroli**, à Fleurier, tricoterie, bonneterie, mercerie (FOSC. du 16 novembre 1944, N° 270, page 2539). Par jugement du 18 février 1952, le président du Tribunal du Val-de-Travers a déclaré la titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessée, la raison est radiée d'office.

## Bureau de Neuchâtel

12 mars 1952. Produits insecticides.

**Maurice Thiébaud**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Maurice-Louis Thiébaud, de Buttes, à Neuchâtel. Représentation de produits insecticides. Favarge 3.

12 mars 1952. Appareils de chauffage, etc.

**Constructions Simox, Simonet frères**, à Neuchâtel, construction d'appareils de chauffage en tous genres, fournitures, brûleurs à mazout, société en nom collectif (FOSC. du 25 mai 1948, N° 119, page 1449). La société est dissoute depuis le 12 mars 1952. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Genève — Genève — Ginevra

11 mars 1952. Boulangerie-pâtisserie.

**G. Cornaz**, à Genève. Le chef de la maison est Georges-Max Cornaz, de Faoug (Vaud), à Genève. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. 3, boulevard Carl-Vogt.

11 mars 1952. Glacier.

**M. Häfeli**, à Chêne-Bougeries. Le chef de la maison est Max Häfeli, de Genève, à Chêne-Bougeries. Glacier. 17, chemin des Eglantiers.

11 mars 1952. Produits fourragers, etc.

**OPIEC, Pierre-L. Balleydier**, à Carouge, commerce, représentation et commission d'articles ménagers et de tous produits manufacturés ou non (FOSC. du 27 janvier 1949, page 263). Genre d'affaires actuel: commerce, représentation et commission de produits fourragers et de tous produits manufacturés ou non.

11 mars 1952. Opérations industrielles, etc.

**Indusliam S. A.**, à Genève, toutes opérations industrielles et commerciales, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 29 octobre 1951, page 2677). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale des contributions publiques ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

11 mars 1952.

**Lavage Chimique Eclair Genève S. à r. l.**, à Genève (FOSC. du 11 mai 1944, page 1075). Charles Hossli ne fait plus partie de la société; sa part sociale de 1000 fr. a été cédée à l'associé Charles Nusser (inscrit) dont la part est portée de 19 000 fr. à 20 000 fr. Le capital social de 20 000 fr. est donc constitué par une seule part. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 5 mars 1952, les statuts ont été modifiés en conséquence. Charles Hossli a cessé ses fonctions de gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associé Charles Nusser reste seul gérant et engage dorénavant la société en signant individuellement.

11 mars 1952. Machines de bureau, etc.

**Logabax Corporation S. A.**, à Genève, fabrication et vente de machines de bureau (FOSC. du 9 février 1949, page 394). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mars 1952, la société a adopté comme nouvelle raison sociale: **Montfargéau S. A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les pouvoirs conférés au directeur Pierre-André-Jules Vaney sont radiés.

12 mars 1952. Café-restaurant.

**Mme M. Ciana**, à Genève. Le chef de la maison est Marceline-Germaine Ciana née Glick, de nationalité italienne, à Genève, épouse autorisée de Jean Ciana. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café Locarno», 51, rue de Monthoux.

12 mars 1952. Carrelages, revêtements.

**M. Gaida**, à Genève. Le chef de la maison est Maurice Gaida, de nationalité italienne, à Genève. Entreprise de carrelages et revêtements. 3<sup>bis</sup>, rue Caroline.

12 mars 1952. Epicerie, primeurs, etc.

**J. Menuz**, à Lancy. Le chef de la maison est Joseph Menuz, de nationalité française, à Lancy. Commerce d'épicerie, primeurs, charcuterie, produits laitiers, vins et liqueurs. Grand-Lancy, 75, route de Saint-Julien.

12 mars 1952. Pâtisserie-confiserie.

**L. Perrotet**, au Grand-Saconnex. Le chef de la maison est Louis-Jules-Henri Perrotet, de Bas-Vully (Fribourg), au Grand-Saconnex. Exploitation d'une pâtisserie-confiserie. Chemin des Crêts de Morillon.

12 mars 1952. Café-restaurant.

**Sieber**, à Genève. Le chef de la maison est Hasso Sieber, de Reichenbach (Berne), à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Nouveau-Genève», 3, rue de la Tour-Maitresse.

12 mars 1952. Pension-restaurant.

**Roslina Leberz-Gullet**, à Genève, exploitation d'une pension-restaurant (FOSC. du 7 mai 1936, page 1120). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

12 mars 1952. Hôtel.

**Holrs de Ch. A. Mayer**, à Genève, exploitation de l'hôtel Beau-Rivages, société en nom collectif (FOSC. du 26 juin 1918, page 1806). L'associée Fanny-Louise Mayer née Weber, est décédée le 27 août 1951. La maison continue entre les associés restants Paul-Jean-Jacques Mayer et Fred-William Mayer sous la nouvelle raison sociale **Paul et Fred Mayer**.

12 mars 1952.

**Banque de Crédit S. A.**, succursale de Genève (FOSC. du 31 décembre 1951, page 3258), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration collective à deux conférée à Max Winzeler est radiée.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Februar 1952

Deuxième quinzaine de février 1952 — Seconda quindicina di febbraio 1952

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

83704—83771

- Nr. 83704. 11. Februar 1952, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beinkleiderbügel. — **Paul Haas**, Betriebstechniker, Forchstrasse 284, Zürich (Schweiz). Vertreter: Eugen Egli, Dipl.-Ing., Winterthur.
- Nr. 83705. 12. Februar 1952, 11 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Zelte; Zubehörteile für den Zeltbau. — **Hans Nyffenegger**, Adler Zeltbau, Salmenstrasse 11, Birsfelden (Schweiz).
- Nr. 83706. 14. Februar 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefbogen. — **Fred Oberender**, Sanatorium «Valbella», Davos-Dorf (Schweiz).
- Nr. 83707. 14. Februar 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Möbelbeschläge (Schlüsselschild; Schubladengriffe). — **E. Siegrist AG.**, Stockerstrasse 43, Zürich (Schweiz).
- Nr. 83708. 14. Februar 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Windelhöfli; Bébéhemdli. — **Frau Maud Portenler**, Zeltweg 68, Zürich 32 (Schweiz).
- Nr. 83709. 15. Februar 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Windelhöfli; Bébéhemdli. — **Frau Maud Portenler**, Zeltweg 68, Zürich 32 (Schweiz).
- Nr. 83710. 15. Februar 1952, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Karabiner-Laufdeckel. — **Hans Friedli**, Blumenrain 33, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 83711. 18. Februar 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stahlrohr-Sitzmöbel. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, «Bigla»-Stahlmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 83712. 18. Februar 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gleitschutzketten für Schuhe. — **Egger & Co.**, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 83713. 18. Februar 1952, 15<sup>3/4</sup> Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Früchte-Zwieback. — **Robert Ritschard**, Kirchenthurnen (Bern, Schweiz).
- Nr. 83714. 18. Februar 1952, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Manteau de pluie pour dames et enfants. — **Beatrice Wolfrath-Langel**, Trois-Portes 11, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 83715. 18. Februar 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kragen für Herrenhemd und Damenbluse. — **Robert Lenz-Brunner**, Teppichweberei und Textilien, Meisterschwanden (Schweiz).
- Nr. 83716. 19. Februar 1952, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einsatz für Dangel. — **Hermann Bachofner**, mechanische Schmiede, Frittenbach/Zollbrück (Schweiz).
- Nr. 83717. 19. Februar 1952, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Einkaufstaschen. — **Frau Berty Slegenthaler**, BELTA Taschenfabrikation, Martindistel-Strasse 48, Olten (Schweiz).
- Nr. 83718. 19. Februar 1952, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ledermäppchen für Autopapier. — **DANA GmbH.**, Lederwarenfabrik, Therwil (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 83719. 19. Februar 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Gürtelband; Damen- und Kinder-Sportkostüme. — **Frau Jeanne Mollnar**, rue de l'Italie 1, Genf (Schweiz).
- Nr. 83720. 19. février 1952, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Organe de machine à emballer. — **Jean-Paul Bettens**, bureau technique, chemin de Rosement, Gai Soleil, Morges (Suisse).
- Nr. 83721. 19. Februar 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 786 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner AG.**, Rebstein (Schweiz).
- Nr. 83722. 19. febbraio 1952, ore 20. — Aperto. — 2 modelli. — Ventola. — **Vito Dantonli**, Bedano (Ticino, Svizzera).
- Nr. 83723. 20. février 1952, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Essoreuse à rouleaux. — **Hoover Limited**, Privale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne); ayant cause de l'auteur Henry Dreyfuss, New-York. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, le 31 août 1951.
- Nr. 83724. 20. Februar 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reissnadel für Anreisszwecke in Werkstätten. — **Willy Hofmann jun.**, Metallwarenfabrikation, Arbon (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Nr. 83725. 21. Februar 1952, 8<sup>3/4</sup> Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Trauerabzeichen. — **Albert Abt**, Gsteigstrasse 235 E, Matten bei Interlaken (Schweiz).

- Nr. 83726. 21. Februar 1952, 9 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Aufhängevorrichtungen für Handtücher usw. — Otto **Walter**, Ahornweg 9, Bern (Schweiz).
- Nr. 83727. 21. février 1952, 11 h. — Ouvert. — 4 dessins. — Jeux de société. — Raymond **Lachat**, commerçant, rue des Arsenaux 7, Fribourg (Suisse).
- Nr. 83728. 21. Februar 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 21 Muster. — Dekorationsstoffe. — Franz **Lorenz**, Bruch, Düringen (Freiburg, Schweiz).
- Nr. 83729. 21. Februar 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumenkrippe. — **Cuenin & Co.**, Rohrmöbel- und Korbwarenfabrik, Kirchberg (Bern, Schweiz).
- Nr. 83730. 21. Februar 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhabsatzbeschläge. — Gottfried **Schüpbach**, Zaanweg 12, Wabern bei Bern (Schweiz).
- Nr. 83731. 21. février 1952, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à laver. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne); ayant cause de l'auteur Henry Dreyfuss, New-York. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, le 31 août 1951.
- Nr. 83732. 21. février 1952, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à laver avec essoreuse. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne); ayant cause de l'auteur Henry Dreyfuss, New-York. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, le 31 août 1951.
- Nr. 83733. 22. Februar 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verdampfungsgerät. — Ernst **Keller**, Techniker, Seidenweg 2, Bern (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Nr. 83734. 22. Februar 1952, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Damenkopfbedeckungen. — Paul **Stalder**, Hut- und Mützenfabrik, Bern (Schweiz).
- Nr. 83735. 22. febbraio 1952, ore 16. — Sigillato. — 1 disegno. — Sottotorte. — SAICA S.A., Industria Cartonnaggi, Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 83736. 22. Februar 1952, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Gestelle und Fassungen für Sonnenbrillen. — Lunetta **AG.**, Birmensdorferstrasse 480, Zürich (Schweiz).
- Nr. 83737. 22. février 1952, 18½ h. — Cacheté. — 1 dessin. — Fond de boîte acier. — OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., rue J.-Stämpfli 96, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Nr. 83738. 23. Februar 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Medizinisches Insufflationsgerät. — Dr. med. Ernst **Ohler**, Freiburgstrasse 18, Bern (Schweiz).
- Nr. 83739. 16. Februar 1952, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schreib- und Saumelmappen. — Rudolf **Kohler-Henzl**, Hopfenweg 5, Bern (Schweiz).
- Nr. 83740. 22. Februar 1952, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Oskar **Näf**, Rühligweg 129, Riehen bei Basel (Schweiz).
- Nr. 83741. 22. Februar 1952, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestell für die Aufnahme von Uhrwerken während ihrer Gangkontrolle. — Fritz **Boss**, Bözingerstrasse 170, Biel 6 (Bern, Schweiz).
- Nr. 83742. 23. Februar 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — Fabrik von **Maggis Nahrungsmitteln**, Kempthal (Schweiz).
- Nr. 83743. 23. Februar 1952, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hebelverschluss für Luftschutztüren. — Heilmüller & Zingg **AG.**, Eisenwaren, Oberuzwil (Schweiz).
- Nr. 83744. 25. Februar 1952, 6 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Lebensmittelpackung. — Alimentation S.A., Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 83745. 25. Februar 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Spielzeug-Baukasten. — Ernst **Walter Spring**, Schaffhauserstrasse 147, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 83746. 25. Februar 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gerät zur Vertilgung von tierischen Schädlingen in Wiesen- und Ackerland. — Ernst **Nännli**, Mechaniker, Wald (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 83747. 25. février 1952, 18 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Thermostat. — Georges **Droz-Georget**, constructeur, Grand'rue 104, Rolle (Suisse).
- Nr. 83748. 25. février 1952, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine semi-automatique à coller et centrer les pierres d'horlogerie et industrielles. — Joseph **Maillat**, constructions mécaniques, route de Courtedoux 70, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 83749. 25. Februar 1952, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Badewannensiphon. — Adolf **Tribelhorn**, Vertretungen, Eggstrasse 2, Oberengstringen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 83750. 25. Februar 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rucksack. — A. **Fink** vorm. Hanhart & Co., Lederwaren- und Sportartikel-Fabrik, Diessenhofen (Schweiz).
- Nr. 83751. 25. Februar 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tanktasche für Motorräder. — A. **Fink** vorm. Hanhart & Co., Lederwaren- und Sportartikel-Fabrik, Diessenhofen (Schweiz).
- Nr. 83752. 25. Februar 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Motorradtasche. — A. **Fink** vorm. Hanhart & Co., Lederwaren- und Sportartikel-Fabrik, Diessenhofen (Schweiz).
- Nr. 83753. 25. Februar 1952, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Basler Wochen-Chronik. — Anny **Beuter-Huber**, Schwörstatterstrasse 8, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 83754. 26. Februar 1952, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlitten. — Hans **Glauser**, Mythenstrasse 8, Kilchberg bei Zürich (Schweiz).
- Nr. 83755. 26. Februar 1952, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kopfbedeckung. — Paul **Stalder**, Hut- und Mützenfabrik, Bern (Schweiz).
- Nr. 83756. 26. Februar 1952, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nähmaschine. — Paul O. **Rutishauser**, Kirchgasse 9, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Nr. 83757. 27. février 1952, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Support pour corps de chauffe électrique. — Henri **Metzger**, rue Grand-Bureau 20, Genève (Suisse).
- Nr. 83758. 27. Februar 1952, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trainingsgerät für Fuss-, Hand- und Radballer. — Ferdinand **Rigo**, Badenerstrasse 617, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 83759. 27. Februar 1952, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Polstergestelle. — Leo **Bugmann-Heck**, Gestell-Fabrikation, Döttingen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 83760. 28. Februar 1952, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Element zu Beschäftigungsspiel. — Walter **Ochsenbein**, Morillonstrasse 38, Bern (Schweiz).
- Nr. 83761. 28. Februar 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Knöpfe. — Max **Maurer**, « Au Bouton Chic », Allenmoosstrasse 54, Zürich 6 (Schweiz).

- Nr. 83762. 28. Februar 1952, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Flugpostkuverts. — Fritz **Burkhalter**, Moserstrasse 19, Bern (Schweiz).
- Nr. 83763. 28. Februar 1952, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schnittmuster für Damenkleid. — Willy **Meyer AG.**, Damenkleiderfabrik, Staufferchquai 42-44, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 83764. 28. février 1952, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-foret à serrage rapide. — Fritz **Egli**, mécanicien, Strandweg 1, Nidau près Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 83765. 29. Februar 1952, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schulpulte. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, « Bigla »-Metallmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 83766. 29. février 1952, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui coquille pour montre. — Vulle & Cie, étuis et cartonnages, Fribourg (Suisse).
- Nr. 83767. 29. Februar 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zur Vornahme von Milchschnitzproben. — Fritz **Winkler**, Käseartikel, Konolfingen (Schweiz).
- Nr. 83768. 29. Februar 1952, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Käsereif. — Fritz **Winkler**, Käseartikel, Konolfingen (Schweiz).
- Nr. 83769. 29. Februar 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Packungen für Konfekt. — Gebrüder **Wernli**, Biskuits- und Waffelfabrik, Trimbach (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 83770. 29. Februar 1952, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gestell für Konfektschachteln. — Gebrüder **Wernli**, Biskuits- und Waffelfabrik, Trimbach (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 83771. 29. Februar 1952, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bürste zum Reinigen von Bauchflaschen und Urinflaschen. — Hans **Keller**, Hauptstrasse 926, Tann-Rüti (Zürich, Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren (die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

#### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

#### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 79770. 17. Januar 1950, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hebelwinde für die Landwirtschaft. — Bernhard **Rimensberger**, Sirmach (Thurgau, Schweiz). — Uebertragung vom 23. Februar 1953 zugunsten von Robert **Brawand**, Gyrhaldenstrasse 10, Dietikon bei Zürich (Schweiz); registriert den 25. Februar 1952.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 65522. 24. November 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 2 Muster (von 7). — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export AG.**, Tuggen (Schweiz); registriert den 19. Februar 1952.
- Nr. 65681. 13. Januar 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 2 Muster. — Fischereiartikel (Spinner). — Hans **Kneubühler**, Wynigenstrasse 21, Burgdorf (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 65687. 15. janvier 1942. — (III<sup>e</sup> période 1952/1957). — 1 modèle. — Guide-cornes. — Francis **Martin**, L'Auberson (Vaud, Suisse); enregistrement du 21 février 1952.
- Nr. 65697. 17. janvier 1942. — (III<sup>e</sup> période 1952/1957). — 1 modèle. — Mouvement de montre Roskopf. — **Baumgartner Frères S.A.**, Grenchen (Suisse); enregistrement du 3 mars 1952.
- Nr. 65702. 19. Januar 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Skikanten. — Ernst **Keiler-Amsler**, Dorfbachstrasse, Richterswil (Schweiz); registriert den 22. Februar 1952.
- Nr. 65755. 31. Januar 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Taschenlampengehäuse. — Johann **Göldi**, Batterie- und Elementefabrik, Rüthi (Rheintal, Schweiz); registriert den 25. Februar 1952.
- Nr. 65756. 31. Januar 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Elektrischer Kontaktstecker. — **BRAC AG.**, Breitenbach (Schweiz); registriert den 25. Februar 1952.
- Nr. 65804. 17. Februar 1942. — (III. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Gerüststangenhalter. — Hermann **Ulrich**, Malermeister, Länggäßstrasse 41, Bern (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 73909. 27. November 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Drahtspanner. — Ernst **Baumann-Vögtlin**, Maienfelsestrasse 35, Pratteln (Schweiz); registriert den 29. Februar 1952.
- Nr. 73923. 29. November 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Mulde zur Herstellung von Champignonbeeten. — Johann **Kunz**, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 73924. 29. November 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Mulde zur Herstellung von Champignon-Beeten. — Johann **Kunz**, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 73933. 3. Dezember 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Anleitung- und Rezeptheft für Champignonzucht. — Johann **Kunz**, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 73934. 3. Dezember 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Muster. — Anleitung- und Rezeptheft für Champignonzucht. — Johann **Kunz**, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 74042. 2. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Stanzschnitt für Schachtelüberzug. — **Cartonnagenfabrik Au AG.**, graphische Anstalt, Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 21. Februar 1952.
- Nr. 74053. 6. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Koffizur Aufnahme eines Projektionsapparates. — Josef **Bösch**, Horw (Luzern, Schweiz); registriert den 21. Februar 1952.

- Nr. 74118. 20. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Kopfstützschoner für zahnärztliche Operationsstühle. — Dr. med. dent. H. von Weissenfluh, Zweisimmen (Schweiz); registriert den 20. Februar 1952.
- Nr. 74124. 21. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Büstenhalter. — Marga Etter, Gerbergasse 39, Basel (Schweiz); registriert den 21. Februar 1952.
- Nr. 74126. 21. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Stahldrahtzirkularbürste. — Jacq. Thoma, Drahtbürsten-Fabrik, Rennweg 12/14, Winterthur (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 74127. 21. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Sandalen. — Adolf Llenhard, Schwäbischgasse 7, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 25. Februar 1952.
- Nr. 74128. 21. Januar 1947. — (II. und III. Periode 1952/1962). — 1 Modell. — Kehlanschlag. — Aktiengesellschaft der Elsen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 21. Februar 1952.
- Nr. 74138. 24. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische-kosmetische und pharmazeutische Produkte. — Robert Sax, Hohlstrasse 25, Zürich (Schweiz).
- Nr. 74139. 24. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische-kosmetische und pharmazeutische Produkte. — Robert Sax, Hohlstrasse 25, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 74163. 16. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Einband. — Jakob E. Strothmann, Buchbinderei, Seefeldstrasse 43, Zürich (Schweiz); registriert den 25. Februar 1952.
- Nr. 74167. 27. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 2 Modelle. — Stanzschnitt für Schachtelüberzüge und Stanzschnitt für Deckelüberzüge. — Cartonagenfabrik Au AG., graphische Anstalt, Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 21. Februar 1952.
- Nr. 74175. 30. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische und kosmetische Produkte. — Robert Sax, Hohlstrasse 25, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- Nr. 74176. 30. Januar 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Muster. — Etikette für chemisch-technische Produkte. — Robert Sax, Hohlstrasse 25, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Februar 1952.
- N° 7435. 5 mars 1947. — (IIe période 1952/1957). — 1 modèle. — Planchette pour panneau. — Tecto S. à r. l., boulevard du Théâtre 10, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, ing.-conseil, Genève; enregistrement du 29 février 1952.
- Nr. 74401. 18. März 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 25 Modelle. — Bestecke. — Frantz Hingelberg, St. Torv 5, Aarhus (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 29. Februar 1952.
- Nr. 74529. 15. April 1947. — (II. Periode 1952/1957). — 1 Modell. — Schaltergriffschutz an elektrischen Kochherden. — Therna Fabrik für elektrische Heizung AG., Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 29. Februar 1952.
- Nr. 74908. 5. Juli 1947. — (II. und III. Periode 1952/1962). — 1 Muster. — Rechenschieber für Drehbänke. — Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 21. Februar 1952.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 58272. — 1 Modell. — Bürste zum Reinigen von Kochplatten.
- Nr. 58276. — 1 Muster. — Gummilützen-Aufmachungen.
- Nr. 58277. — 1 Muster. — Gummilützen-Aufmachungen.
- Nr. 58278. — 1 Modell. — Gummilützen-Aufmachungen.
- Nr. 58280. — 7 Muster. — Bändchen für Lützen, Tressen, Posamenten, Hutflechte und dergleichen.
- Nr. 58312. — 1 Muster (Saldo von 2). — Etiketten.
- N° 58317. — 1 modèle. — Machine à affûter.
- Nr. 58322. — 1 Modell. — Etui für Utensilien zur Bestimmung des Zuckergehaltes im Harn.
- N° 58333. — 1 modèle. — Machine à taller hélicoïdale.
- Nr. 58343. — 2 Modelle. — Verstellbare Gerüstapparate.
- N° 58344. — 1 modèle. — Montre-bracelet fantaisie.
- Nr. 58346. — 1 Muster. — Verzierung für Velobestandteile.
- Nr. 58348. — 1 Modell. — Verpackung für Sockenhalter, Hosenträger, Gürtel, Strumpfhalter, Garnituren usw.
- Nr. 58392. — 1 Muster. — Kontroll- und Kassabuch für Vereine.
- Nr. 63485. — 1 Muster. — Packung für Cachous.
- Nr. 63489. — 1 Modell. — Gipsbinden-Wickelrahmen.
- Nr. 63493. — 1 Modell. — Schuhspanner.
- Nr. 63497. — 1 Modell. — Schlüsselring.
- Nr. 63504. — 51 Muster. — Stickereien.
- Nr. 63506. — 64 Muster. — Stickereien.
- Nr. 63507. — 1 Muster. — Schreibblock.
- Nr. 63511. — 1 Modell. — Wasser- und Luftdüse.
- Nr. 63515. — 26 Modelle. — Büstenhalter; Blusen.
- Nr. 63520. — 1 Modell. — Rasierklingschärfer.
- Nr. 63521. — 67 Modelle. — Polstermöbel.
- Nr. 63531. — 1 Muster. — Packung für Pfeifentabake aller Art.
- Nr. 63536. — 1 Modell. — Krawattenhalter.
- Nr. 63537. — 4 Muster (Saldo von 6). — Etiketten.
- N° 73862. — 3 dessins. — Cadrons pour pièces d'horlogerie.
- N° 73863. — 1 modèle. — Monument funéraire.
- Nr. 73864. — 1 Modell. — Gardinenschienen-Halter.
- N° 73865. — 1 modèle. — Dispositif pour séparer le blanc du jaune de l'œuf.
- Nr. 73866. — 1 Modell. — Elektrischer Kochtopf.
- Nr. 73867. — 1 Modell. — Bleistifthalter.
- Nr. 73869. — 124 Muster. — Stickereien.
- Nr. 73870. — 2 Modelle. — Bügel mit Rollenkämmen für Rasierapparate.
- Nr. 73871. — 2 Modelle. — Kinderspielzeug.
- Nr. 73872. — 4 Muster. — Leuchtende Druckknöpfe für elektrische Schalter.
- N° 73874. — 1 modello. — Macchinetta per pasta, per uso domestico.
- Nr. 73875. — 1 Modell. — Klöppel für Spielzeugklapper.
- Nr. 73876. — 1 Modell. — Bleistift-Minenschärfer.
- Nr. 73877. — 1 Modell. — Eier- und Früchteschneider.
- Nr. 73878. — 1 Modell. — Puppen.
- N° 73879. — 2 modèles. — Supports pour la présentation d'une montre-bracelet.

- Nr. 73880. — 1 Modell. — Schweissverbindung des Bremsbackenträgerflansches mit der künftigen Wagenachse.
- Nr. 73882. — 3 Modelle. — Photoständer.
- Nr. 73883. — 1 Modell. — Leuchter.
- Nr. 73884. — 1 Modell. — Musterkarten.
- Nr. 73885. — 1 Modell. — Rasierklingshalter.
- Nr. 73886. — 1 Modell. — Spielzeug.
- Nr. 73887. — 369 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 73888. — 6 Modelle. — Ständerfiguren.
- Nr. 73889. — 1 Modell. — Stahlmöbel.
- Nr. 73890. — 18 Muster. — Blumentische, Konsolen, Tablette, Untersetzer, Bonbonnieren, Wandteller, Fruchtkörbchen.
- Nr. 73891. — 13 Modelle. — Blumentische, Konsolen, Wandteller, Tablette, Untersetzer, Fruchtkörbchen, Bonbonnieren.
- Nr. 73892. — 1 Modell. — Puppen.
- Nr. 73893. — 1 Modell. — Werkzeug zum Einziehen von Saiten und Fäden.
- Nr. 73894. — 1 Modell. — Kindersportwagen.
- Nr. 73895. — 5 Modelle. — Doppelbilderrahmen mit Kerzenhalter, Nähservice, Schalen, Rauchservice.
- Nr. 73896. — 1 Modell. — Strumpfhalterknopf.
- Nr. 73898. — 1 Modell. — Ledergürtel.
- Nr. 73899. — 1 Modell. — Tinte aufsaugender Federschutz.
- Nr. 73901. — 4 Modelle. — Aufhängevorrichtungen.
- Nr. 73902. — 1 Modell. — Uhrenarmband.
- Nr. 73903. — 10 Muster. — Buntpapiere.
- Nr. 73904. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 73905. — 1 Modell. — Drehschloss für Damentaschen.
- Nr. 73906. — 1 Modell. — Drehschloss für Damentaschen.
- Nr. 73908. — 11 Modelle. — Spielzeug-Figuren.
- Nr. 73910. — 6 Modelle. — Fensterscheiben-Einfassung.
- Nr. 73911. — 1 Modell. — Jazzgitarre.
- Nr. 73912. — 1 Modell. — Tuben-Verschluss.
- Nr. 73916. — 1 Modell. — Puppe.
- Nr. 73917. — 1 Modell. — Druckbestäuber.
- N° 73918. — 1 modèle. — Tuyau de fume-cigarette, fume-cigare et de pipe.
- Nr. 73919. — 1 Modell. — Kinderspielzeug.
- Nr. 73920. — 2 Modelle. — Kopfbedeckungen.
- Nr. 73925. — 81 Muster. — Stickereien.
- Nr. 73927. — 1 Modell. — Sohlenschützer für Schuhe.
- Nr. 73928. — 4 Muster. — Lebkuchen-Garnituren.
- Nr. 74164. — 1 Modell. — Reiseandenken.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances*

## Gesuch

um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergerber des Kantons Basel-Landschaft  
(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Die vertragsschliessenden Verbände haben das Gesuch gestellt, es sei der zwischen ihnen am 22. Januar 1952 abgeschlossene Gesamtarbeitsvertrag für das Schreiner- und Glasergerber im Kanton Basel-Landschaft für die Dauer der Rechtswirksamkeit des Vertrages, längstens jedoch bis 31. Dezember 1954, allgemeinverbindlich zu erklären. Bei allfälliger Kündigung des Vertrages vor diesem Datum erfolgt ein Widerruf der Allgemeinverbindlicherklärung. Das Gesuch ist im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Nr. 11 vom 13. März 1952 veröffentlicht worden.

Allfällige Einsprachen gegen diese Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Amte für Gewerbe, Handel und Industrie des Kantons Basel-Landschaft, in Liestal, schriftlich und begründet, innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung anzuzureichen. (A.A. 70)

Liestal, den 12. März 1952.

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie, Basel-Landschaft.

## Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Pelz A.G., Handel mit Pelzwaren, Bahnhofstrasse 61, Zürich 1, wurde eine Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs in ihrer Filiale Basel, Freiestrasse 74, erteilt und der Geschäftsführer sowie den verantwortlichen Geschäftsleitern, den Herren Adolf Leibacher-Gardi, geb. 1898, Levi Orlow-Wydra, geb. 1904, und Abraham Orlow-Daniel, geb. 1909, alle wohnhaft in Zürich, in Anwendung von Art. 16 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen in Basel-Stadt eine Sperrfrist bis 29. März 1957 auferlegt. (A.A. 78)

Basel, den 15. März 1952.

Polizeidepartement Basel-Stadt,  
Administrativabteilung.

## Association agricole de Corgémont, Corgémont

Remboursement de parts sociales selon art. 874 C. O.

## Troisième publication

Notre association agricole a décidé dans sa dernière assemblée générale de rembourser les parts sociales d'un montant nominal de 25 fr. chacune, émises lors de la construction de notre fromagerie en 1895. Le montant figurant encore dans les comptes pour ces parts est de 1100 fr.

Après un délai de trois mois, les parts qui n'auront pas été retirées auprès du caissier seront considérées comme annulées. (A.A. 74<sup>1</sup>)

Corgémont, le 12 mars 1952.

Le caissier: C. Voisin. Le secrétaire: Renfer.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Bundesratsbeschluss

über die Vorratshaltung an Haferflocken

(Vom 7. März 1952)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 3, Absatz 1, lit. b, und Absatz 5, sowie Artikel 17, Absatz 3, des Bundesgesetzes vom 1. April 1938 29. September 1949 über die Sicherstellung der Landesversorgung mit lebenswichtigen Gütern, gestützt auf Artikel 1, Absatz 1, lit. a, des Beschlusses der Bundesversammlung vom 26. April 1951 über Massnahmen zur Sicherstellung der Landesversorgung mit lebenswichtigen Gütern in unsicheren Zeiten, beschliesst:

Art. 1. Die Einfuhr von Haferprodukten der Zollposition 11 ist nur mit einer besondern Bewilligung der Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes zulässig.

Art. 2. Für die Erteilung der Bewilligung zur Einfuhr der in Artikel 1 genannten Waren wird eine Kanzleigebühr von 2 Franken pro Bewilligung erhoben.

Art. 3. Die Erteilung von Bewilligungen zur Einfuhr der in Artikel 1 genannten Waren wird davon abhängig gemacht, dass sich der Importeur vertraglich verpflichtet, innerhalb der Landesgrenzen ständig und besonders gekennzeichnet Haferflocken von handelsüblicher Qualität auf Lager zu halten. Von dieser Lagerpflicht kann sich der Importeur befreien, wenn er mit einer schweizerischen Hafermühle eine Vereinbarung trifft, wonach diese für ihn eine entsprechende Menge Rohhafer lagert.

Art. 4. Das Ausmass der Vorräte und die Bemessungsgrundlage für die Pflichtlager der einzelnen Firmen sowie die von ihnen zu lagernden Mindestmengen werden nach Anhören der betreffenden Wirtschaftskreise vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement festgelegt und den jeweiligen Bedürfnissen der Landesversorgung angepasst.

Art. 5. Die Einzelheiten der Lagerhaltung werden durch Verträge zwischen dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement und den Importeuren geordnet. Der Abschluss und die Erfüllung dieser Verträge bilden vom Inkrafttreten dieses Bundesratsbeschlusses an eine der Voraussetzungen für die Erteilung der Einfuhrbewilligungen für die in Artikel 1 genannten Waren.

Diese Verträge sind von der kantonalen Stempelabgabe befreit.

Art. 6. Zur finanziellen Entlastung der Importeure trifft das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement Massnahmen, welche eine Kreditbeschaffung zu niedrigem Zins ermöglichen sollen.

Art. 7. Dieser Bundesratsbeschluss tritt am 18. März 1952 in Kraft.

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement und das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement sind mit seinem Vollzug beauftragt. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel ist zur Mitwirkung heranzuziehen.

### Arrêté du Conseil fédéral

sur la constitution de réserves de flocons d'avoine

(Du 7 mars 1952)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 3, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, et 5<sup>e</sup> alinéa, ainsi que l'article 17, 3<sup>e</sup> alinéa, de la loi fédérale du 1<sup>er</sup> avril 1938 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en marchandises indispensables, complétée par celle du 29 septembre 1949; vu l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre a, de l'arrêté de l'Assemblée fédérale du 26 avril 1951 concernant de nouvelles mesures propres à assurer, en période troublée, l'approvisionnement du pays en marchandises indispensables, arrête:

Article premier. L'importation d'avoine travaillée, N° 11 du tarif douanier, est subordonnée à l'octroi d'un permis spécial par le service des importations et des exportations de la division du commerce du Département de l'économie publique.

Art. 2. Tout permis d'importation pour les marchandises dénommées à l'article 1<sup>er</sup> est grevé d'une taxe de chancellerie de 2 fr.

Art. 3. La délivrance de permis d'importation pour la marchandise dénommée à l'article 1<sup>er</sup> est subordonnée à l'engagement contractuel, de la part de l'importateur, de constituer et de maintenir dans le pays une réserve spécialement désignée de flocons d'avoine de bonne qualité marchande. L'importateur peut se libérer de cette obligation en chargeant, par contrat, un moulin suisse à avoine de tenir en réserve une quantité correspondante d'avoine brute.

Art. 4. Le Département de l'économie publique, après avoir entendu les intéressés, fixe l'ampleur et la composition de la réserve globale et sa répartition entre chacun des importateurs, de même que les quantités minimums qu'ils doivent emmagasiner et les adapte aux besoins de l'approvisionnement du pays.

Art. 5. Les détails relatifs à la constitution, au maintien, à la composition et à la qualité des stocks sont fixés par des conventions, de caractère uniforme, entre le Département de l'économie publique et les importateurs. Dès l'entrée en vigueur du présent arrêté, la conclusion et l'exécution de ces conventions constituent une des conditions auxquelles est subordonnée la délivrance des permis d'importation pour la marchandise dénommée à l'article 1<sup>er</sup>.

Ces conventions ne sont pas soumises au droit de timbre cantonal.

Art. 6. Le Département de l'économie publique prend des mesures pour permettre aux importateurs ayant conclu des conventions selon l'article 5 de se faire ouvrir des crédits à faible intérêt, de façon à réduire leurs charges financières.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 mars 1952.

Le Département de l'économie publique et celui des finances et des douanes sont chargés de son exécution et font appel à la collaboration de la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères.

### Algérie

Réglementation de l'exportation de certains produits

Un avis publié au « Journal Officiel de l'Algérie » du 29 février 1952 complète par les produits textiles suivants la liste des marchandises, dont la sortie d'Algérie est autorisée sans licence, sous le couvert d'un engagement de change<sup>1)</sup>:

N° du tarif douanier français également applicable à l'Algérie	Désignation des produits
915 A et B	Fils de laine pure ou assimilés, cardés, non préparés pour la vente au détail.
ex 918	Fils de laine ou de poils fins mélangés à d'autres textiles, cardés, non préparés pour la vente au détail.
ex 919	Fils de laine ou de poils fins, cardés, purs ou mélangés, préparés pour la vente au détail.

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce des 21 avril 1951 et 29 février 1952, N° 92 et 50.

61. 17. 3. 52.

### Madagascar — Modification du tarif de sortie

Les droits de sortie grevant à Madagascar les produits ci-après ont été abaissés comme il suit:

N° du tarif douanier français	Désignation des produits	Quotités des droits de sortie en % ad valorem	
		nouveaux	anciens
126 A à C	Gommes et gommes-résines brutes ou élaborées: - gommes employées en milieu aqueux (gomme arabique, etc.) - autres	5 8	7 10
131 A à F	Matières végétales employées en vannerie ou en sparterie, non dénommées ni comprises ailleurs: - Dara - autres (et singulièrement le raphia)	5 8	7 10
133 A et B	Matières végétales pour balais et brosses non dénommées ni comprises ailleurs	8	10
138 A et B	Cires d'abeilles et d'autres insectes	8	10
259	Emeri	5	7
263	Amlante (asbeste), en roche, en fibres ou pulvérisés	5	7
261	Mica	5	7
728 A à I	Cuirs et peaux bruts: - de gros bovins, de vachettes, de veaux - d'équidés, d'ovins, de caprins et de porcins - de reptiles, de batraciens, de poissons et autres animaux marins	10 10	12 12
765 A et B	Bois ronds bruts même écorcés ou dégrossis à la hache ou à l'herminette	5	7
819 à 821 D	Tous articles classés sous le chapitre 50 du tarif douanier français (ouvrages de sparterie et de vannerie)	5	7

61. 17. 3. 52.

### Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Aargauisches Aktionskomitee für das Landwirtschaftsgesetz, VI 4093. Aarberg: Springkonkurrenzen, III 8766. Aesch (Basel-Land): Volks-Zeitung, Aesch, V 7438. Airolo: Croce Don Siro parroco, XI 2481. Altdorf (Uri): Katholische Volkspartei, Altdorf, VII 12494. Appenzel: Gmünder-Fritsche Alfred, sanitäre Installationen, IX 12692. Baar: Visco-Iten & Schuebeli, Bürstenwaren, VII 1669. Bâle: Astronomische Gesellschaft, Baden, VI 1404. — Schaufelberger H., Maschinentechnik, VI 10016. — Vetter & Rosenast, Gartenbau, Ennetbaden, VI 8757. Basel: Aepli Hermann, Journalist BR, V 4928. — Bischoff A., Liegenschaften, Binningen, V 3073. — Brunner M., Fr., Plastikartikel, V 23997. — Christengemeinschaft Basel, Kirchheubau-tiftung, V 24002. — Eckinger Hansjörg, Kaufmann, V 24011. — Eggenberger Walter, Service-Abonnemente, V 3708. — Guex-Joris P., Kaufmann, V 23975. — Hechel M., Uhrmacher, V 22496. — Herren-Schaukelbühl Elisabeth, V 24007. — Juristisches Seminar der Universität, Reorganisation, V 2073. — Klarold GmbH, pharmazeutische Produkte, V 23972. — Kneubühler-Rauber Anna, V 24004. — Lanz Rosmarie Fr., Discreta Fotokopie-Schnelldienst, V 23985. — Lichtenhahn Ruth, Frau, Kosmetikerin, V 24009. — Müller Franz, Innenarchitekt, V 11282. — Paull Claire, Frau, Maison « Glaba », V 24005. — Ragetli Richard, Alhornstrasse 31, V 24008. — Sportklub Kleinmünningen, Baukommission, V 18918. — Sportklub Schuh-Coop, V 23961. — Surber Willy, Kaufmann, V 7280. — von Wartburg Selma, Fr., pensionierte Fürsorgerin, V 24003. — Willig-Rederstorff J., V 19109. Bellinzona: Società studentesca Florentia, XI 5292. Bern: Bachmann Fritz, Auto-Service und Eitelsthalte Friedheim, III 23167. — Biancone Antoin, Kaufmann, III 23124. — Drogerie Tiefenau, Peter Guntern, III 23195. — Emmert Willi, Kaufmann, III 23183. — Fédération des experts d'automobiles suisse, III 23182. — Frey Oscar, Liebigweg 16, III 23187. — Gerber-Schönthal I., Frau, GSB-Produkte, III 10763. — Intervention Treuhänder AG für Interessenwahrung und Revision, III 23174. — Kameradschaftliche Vereinigung Stab und Füs. Kp. II 28, 1914/18, III 23135. — Kyd M., Frau, Kolonialwaren, III 23181. — Leuenberger Armin, Fürsprecher, Bürokonte, III 4218. — Muttertagaktion des bernischen Vereins für Kinder-, Frauen- und Familienschutz (Pro Familia), III 23162. — Naturfreunde Region Bern-Mittelland, III 23196. — Nikaschinowitsch Alexander, Kreuzwörterlein-Verlag, III 23138. — «Oteko» Kohler & Ehrensperger, III 2274. — Sahl Kurt W., dipl. Ing. Agr. ETH, Bakteriologie, III 23168. — Schläfli Hans, Führerlehre SBB, III 23171. — Schweizerisches Nationalkomitee für Bewässerung und Entwasserung, Sekretariat, III 23190. — Typographia, Reisenmarken, III 23188. — Vereinigung der Automobilexperten der Schweiz, III 23182. — Zürn Willy, Prokurist, III 23178. Hiberist: Neuer Carl-Unter-Bund, Sektion Solothurn, Va 3970. — Pfadfinderabteilung, Va 3967. Biel-Bienne: Allemann Albert, horloger, IVa 7887. — Kistler Hermann, Dr. jur., IVa 7246. — Malinli Charles, peinture, gypserie, IVa 7884. — Nationale Sternfahrt FMS 1952, Rallye, IVa 7270. — Progymnasialverein, IVa 7879. Bonif: Dresdner Erich, IVa 1886. Les Brenets: Antikominfoin Bulletin international d'information Nicole Chastellain, IVb 3632. Les Brenets: Calisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse, IVb 2662. Brugg (Aargau): Hauser Heinrich, Gewerbelehrer, VI 10006. — Rudolf H., Metallbuchstaben, VI 10010. Brügg bei Biel: Klossner Werner, Baugeschäft, IVa 3996. Brunnadern: Wasserversorgungskorporation Brunnadern-Spreitenbach-Furth, IX 13197. Burgdorf: Niederhauser Ernst, Malergeschäft, IIIb 2037. Bütschwil: Lehner Adolf, Textilwaren, IX 10257. La Chaux-de-Fonds: Aubry René, électricien, IVb 2598. — Boillot Jules, laitier les Eplatures, IVb 3712. — Bühler G., Hôtel de la Poste, IVb 853. — Mathez André, agent, principal Baloise-vie, IVb 2485. — Monard Hélène, Mlle, psychanalyste, IVb 3606. Chavannes-le-Chêne: Mariner-Galland Marcel, négociant, III 16130. Chur: Gebert Karl, Kaufmann, X 5939. — Meuli-Mini J. M., alt Postbeamter, X 6400. Davos Platz: Wäsch Rudolf, Dr. jur. Rechtsanwält, X 6315. Degersheim: Allgemeine Krankenkopfvereine, IX 10302. Dettligen: Jubiläumsschiessen, III 23199. Diogenen: Haba Konfektions-atelier Margrit Häfelfinger-Baumann, V 23995. Dioukon: Moier Kurt, Restaurant «Central», VII 44942. Dübendorf: Jäckle Hans, Pilot «Swissair», VIII 45046. Ebikon: Jahrhundert-schiessen Ebikon 1952, VII 13125. Einsiedeln: Liberale Volkspartei Einsiedeln, VIII 45050. Elgg: Viehliekkasse Elgg, VIIb 4617. Emmenbrücke: Arnold W. Kaufmann, VII 13366. Erlenbach (Zürich): Belmonte S.A., VIII 16345. — Keel-Aerri Karl, Techniker, VIII 45024. Ettenhausen (Thurgau): Christlichsoziale Kranken- und Unfallkassen der Schweiz, Sektion Ettenhausen, VIIIc 4285. Farvagny-le-Grand: Club athlétique du Giboux, IIa 4402. Flawil: Hald-Schlatter Karl, Möbelwerkstätte, IX 6278. Flurleri: Conrad Edmond, garagiste,

— Harmoniemusik St. Gallen-West, IX 9383. — Kägi L., Frl., Stopp-Agentur, IX 12170. — Lamprucht A., Malergeschäft, IX 6881. — Locher und Mannhart «Rotorex», IX 6390. — Luchetta Toni, Bau- und Möbelschreinerei, Glaseri, IX 13007. — Ostschweizerisches Aktionskomitee für Kraftwerk Rheinau und Hoehrhenschiffahrt, IX 4880. — Rollandfabrik A. Griesser A.G., VIIIb 149. — Schwager-Wiesli P., IX 19600. — Verein städtischer Beamter und Angestellter, IX 7265. — Wächter-Verein, IX 9811. — St.-Imri: Barras André, maître couvreur, IVb 3711. St. Margrethen (St. Gallen): Kohli H., Gärtneri, IX 10228. St.-Maurice Classe 1912, IX 4571. Schunmann: Emmentalisches Schwingfest 1952, III 22561. Schlersi Grischott-Bruderer Simon, Garage, X 4708. Schönenberg an der Thur: Elektra Schönenberg, VIIIc 1336. Sierre: de Preux Hermann, Bureau pratique, IX 4570. — Sartorio Jean, épicerie-miscerie, IX 4565. Slon: Gessler Georges, IX 4566. Solothurn: Breitenmoser Max, Hoover Service, Va 3972. — Grosvernier-Roth, Jules, verres de montres, Va 7557. — Judo-Club, Va 3509. — Schweizerischer Verband der Tapeziermeister-Dekorateur und des Möbel-Detailhandels, Sektion Solothurn (SVT), Va 3971. Stans: 8. Schweizerisches Paläzi-Ferriesschienen 1952, VII 13331. Stansstad: Kleiderfabrik Stansstad A.G., VII 5456. Steckborn Turnverein Steckborn, VIIIc 3111. Stöckli (Schwyz): Skiklub Stöckli, Rennen und Veranstaltungen, VIII 2358. Susten: Kuonen Kaspar, Schreinerei, IX 4574. Tüffelen: Breehühler Robert, Kaufmann, IVa 6322. Thun: Niederhäuser & Co., Fabrikations- und Handelsunternehmen, III 23186. Travers: Immeuble Florindo Mucci, IV 5351. Ulmikon am Albs: Singer Hermann «Mitteilungen des Verbandes schweizerischer Lichtpausanstalten», VIII 45004. Uster: Wirth-Spörrli, Josef, Elektro-Installateur, Kleinmechanik, VIII 45044. Vallorbet Société des troupes de forteresse de la Suisse romande, fête centrale 1952, II 16950. Vep: Graf E., Hühnerfarm und Gemüsebau, IX 4568. Vulturnens-devant-Romont: Caisse communale, IIa 4401. Wabern: Fasnacht & Co., II, Elektroapparatebau, VIII 23176. — Freischützen, Kleinkalibersektion, III 5361. Wängli: Rieser Karl, landwirtschaftliche Maschinen, VIIIc 3176. Wettlingen: Ernst Hans, Hch., «Hewag-Werkzeuge, Autoteile, VI 4446. Wiggoltingen: Elektrizitätswerk Wiggoltingen, VIIIc 3614. Wil (St. Gallen): Locher R. Dr. med., Spezialarzt für innere Medizin FMH, IX 12871. Wilen (Sarnen): Bruder-Klausen-Hof, VII 13799. Winterthur: Baumgartner A., Bauunternehmung, VIIIb 4951. — Diem Hch., VIIIb 2049. — Kantonalzürcherisches Aktionskomitee für das Landwirtschaftsgesetz, VIIIb 5050. — Lauprecht Rudolf, Vertreter der allgemeinen Kohlenhandels AG., Basel, VIIIb 4675. Zellingen: Darlehenskasse, VI 10014. Zell (Zürich): Viehvericherungskreis, Zell, VIIIb 4349. Zollikofen: König Gebr. Festwirtschaftsunternehmung, Materialkonto, III 6062. Zug: Roelli Josef, Vertreter, VII 8443. Zürich: Albertin Carlo, Plazierungsbüro «Bern», VIII 39695. — Arpagaus Paul, Bau- und Möbelschreiner, VIII 45034. — Brandenberger Robert, Schuhmacherei, VIII 44989. — Brülmann Heinrich, Coiffeur, VIII 41994. Comet-Photo AG., VIII 45056. — Cyclop AG., St. Moritz, Büro Zürich, VIII 45028. — Einig Arnold, repräsentant, VIII 45021. — Fretz Gottfried, Polstermöbel, Vorhänge, VIII 45007. — Friedli Fritz, Bauunternehmung, VIII 45012. — Friedmann, Modeschule, VIII 3638. — Gasser & Wasser vormals Robert Guyer, Fällhalter-Reparatur-Service, VIII 19479. — Glaus & Co. «Danaya», VIII 45031. — Grossmann Rolf, Dr. med., VIII 26587. — Gruba A.G., Konto Verwaltungen II, VIII 14038. — Immobilen AG., Vico Morote, Büro Zürich, VIII 2992. — Keller Ernst, Eisenwaren, VIII 45010. — Komitee zur Verteidigung der Genesungsfreiheit, VIII 44992. — Kradolfer-Züttel Marie, VIII 45048. — Kündig Kurt, Autospengler, VIII 44916. — Lanz Benjamin, Lagerist, VIII 38745. — Lendemann Max «Aqua-Salute de Maximilian», VIII 45015. — Möbel-Farner, VIII 44970. — Müller J. A.G., Sempach, Miss, VIII 45036. — Steuri Otto, Prontophonodept, VIII 45041. — Stiftung Schweizerhilfe Hilfswerk für Auslandschweizerkinder, Zentralkasse, VIII 306. — Thun-Zürcher Albert, VIII 44982. — Triplet François, cand. ing. forestier, VIII 45028. — Unimex A.G., VIII 45027. — Weher H und F., Handelsagentur, VIII 45022. — Zimmermann Charles A.G., VIII 31001. Vaduz (Liechtenstein): International Business Company (reg. Trust), IX 1966.

### Freiliste der Bundesrepublik Deutschland

Die als Beilage zu Nr. 17 des SHAB. vom 22. Januar 1952 herausgegebene Freiliste (Stand 1. Januar 1952) ist noch als Separatabzug zum Preis von Fr. 1.30 (inkl. Spesen) erhältlich.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

N. B. Cette liste n'a pas été publiée en traduction française.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## SAVED Société Anonyme de Verres Extra-Durs GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**

le vendredi 28 mars 1952, à 10 heures, en l'étude de M<sup>r</sup> Robert Achard, notaire, rue du Rhône 29, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Dissolution et entrée en liquidation de la société.
- 2° Nomination d'un liquidateur.
- 3° Propositions individuelles.

Genève, le 11 mars 1952.

L'administrateur: Jean-P. Balavoine.

## Société du Grand Hôtel du Mont-Pèlerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 2 avril 1952, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes, seront tenus à la disposition des actionnaires auprès de l'Union de banques suisses, à Vevey. Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mardi 1<sup>er</sup> avril 1952, à 12 heures, sur présentation des actions, à l'établissement précité.

Le 12 mars 1952.

Le conseil d'administration.

## RINSOZ & ORMOND S.A., VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

le samedi 29 mars 1952, à 10 heures, à la Taverne du Château, Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires. Augmentation du capital.

Les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, dès le 19 mars 1952. Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des actions ou de justificatifs jusqu'au 28 mars 1952.

Vevey, le 14 mars 1952.

Le conseil d'administration.

**REVISIONEN  
 STEUERBERATUNG  
 TESTAMENTS VOLLSTRECKUNG  
 TREUHANDFUNKTIONEN ALLER ART**

**FIDES**

**Treuhand-Vereinigung**

**ZÜRICH      Basel      Lausanne**

Bahnhofstrasse 51    Aeschenvorstadt 4    Rue du Lion d'Or 4  
 Tel. 28 78 40      Tel. 879 20      Tel. 23 03 21

### Tuchfabrik Schaffhausen AG., Schaffhausen

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das 52. Geschäftsjahr  
 endend am 31. Dezember 1951

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. März 1952, vormittags 11.30 Uhr, im Restaurant Thiergarten, Schaffhausen

Traktanden der Generalversammlung: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1951 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. 2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. 4. Wahl der Rechnungsrevisoren und der Ersatzmänner. 5. Statutenrevision, im besonderen Aufhebung der Art. 22—24 betr. Ausschuss des Verwaltungsrates, Aenderung des Art. 32 betr. Gewinnverteilung.

Die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Antrag zur Verwendung des Reingewinns sowie der neue Statutenentwurf liegen vom 18. März an zur Einsicht auf unserem Bureau auf Stimmkarten für die Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 26. März 1952, unter schriftlicher Angabe der Aktiennummern bei der Geschäftsleitung zu beziehen.

Schaffhausen, den 17. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

### L. E. MICHEL S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 27 mars 1952, à 11 heures, au siège social à Prilly

Ordre du jour: Opérations statutaires, divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, seront à la disposition des actionnaires, dès le 15 mars 1952, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre présentation des titres ou pièces justificatives.

Prilly, le 13 mars 1952.

Le conseil d'administration.

**BELL AG., BASEL****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

auf Dienstag, 25. März 1952, vormittags 10.30 Uhr, in der «Seldüsselzunft»,  
1. Stock, Freie Strasse 25, in Basel.

**Tagesordnung:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1951.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes und die Anträge der Verwaltung zur Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 15. März 1952 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil: Elsäckerstrasse 184, Hauptkasse, aufgelegt.

Basel, den 14. März 1952.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. H. König.

**BUSS AG., BASEL****Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag, 27. März 1952, vormittags 11.30 Uhr, im Zunftsaal der Schlüsselnunft, Basel****Traktanden:**

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1951 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Q 79

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Montag, den 24. März 1952, mittags 12 Uhr, entweder bei der Geschäftskasse in Pratteln, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., oder bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG., alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden. — Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisionsbericht liegen vom 17. März 1952 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 15. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

**Basler Freilager AG.**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 31. März 1952, 10 Uhr, in den Zunftsaal der Schlüsselnunft in  
Basel, eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1951. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an  
im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Q 93

Basel, den 14. März 1952.

Basler Freilager AG.  
Der Verwaltungsrat.

**S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le vendredi 21 mars 1952, à 11 heures, à la salle du 1<sup>er</sup> étage de la Chambre de commerce  
de Genève, 8, rue Peillot.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Augmentation du capital social de 6 000 000 de fr. à 8 000 000 de fr. par l'émission de 10 000 actions nominatives, au nominal de 200 fr. chacune, à libérer entièrement en espèces à la souscription, sans droit préférentiel de souscription pour les actionnaires.
- 2<sup>o</sup> Constatation de la souscription et de l'entière libération des 10 000 actions nouvelles, nominatives, au nominal de 200 fr. chacune.
- 3<sup>o</sup> Modification de l'article 5 des statuts.
- 4<sup>o</sup> Décisions relatives au droit des anciens actionnaires d'acquiescer les actions nouvelles à raison d'une nouvelle pour trois anciennes.
- 5<sup>o</sup> Pouvoir à donner au conseil d'administration pour exécuter les décisions prises.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y  
faire représenter, sont priés de déposer leurs titres avant le mardi 18 mars 1952, à 16 h.,  
dans un des établissements financiers suivants, qui délivreront les cartes d'admission:

à Genève: Société de Banque suisse, 2, rue de la Confédération  
Messieurs Hentsch & Cie, 15, Corratierie

à Lausanne: Société de banque suisse, 16, place St-François

Le rapport du conseil d'administration ainsi que les propositions de modification des  
statuts sont dès ce jour à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la Société,  
à Genève, 14, avenue de Sécheron.

Le conseil d'administration.

**KIW**  
für**Förderbänder  
Stiefel  
und Schläuche****Kautschuk- und Industriebedarf**  
Winterthur Telephone (052) 2 36 66

Lieferbar ex Lager

**Baumwollgewebe**

roh, Einsteilung 17/11 aus No 12/12,  
122—120 cm breit.

Métaudol GmbH, Bern, Tel. (081) 5 81 66

**EIKA AG.**

Einkaufsstelle des Schutzverbandes der papierverarbeitenden Industrien  
der Schweiz

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 3. April 1952, 15 Uhr, im Hotel Bristol,  
Schauplatzgasse 10, Bern

**Traktanden:**

1. Ablegung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Jahresbericht und Jahresrechnung, über Decharge-Erteilung und über Verwendung des Reingewinns.
3. Mitteilungen und Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1951, liegt in den Ge-  
schäftsräumen der EIKA AG. für die Aktionäre ab 19. März 1952 zur Einsicht auf.

Bern, den 17. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

**ORRIS Aktiengesellschaft für Fettprodukte  
ZUG**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, 31. März 1952, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Zug, eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung und der Jahresrechnung 1951; Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung und Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen  
10 Tage vor der Generalversammlung während der Geschäftszeit auf dem Bureau  
der Gesellschaft zur Einsicht der sich legitimierenden Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können bis zum Vortag der Versammlung auf dem Bureau der  
Gesellschaft bezogen werden gegen Hinterlage der Aktien oder Bankbescheinigung.  
Am Versammlungstag werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Zug, den 13. März 1952.

Die Verwaltung.

**Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft, Zürich****EINLADUNG****zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 29. März 1952, vormittags 11 Uhr, in Zürich, Sitzungssaal der  
Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45

**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1951 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der  
Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. März 1952 an zur Einsicht der sich legiti-  
mierenden Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei der Schweizerischen Bank-  
gesellschaft in Zürich sowie im Bureau der Gesellschaft gegen Ausweis über den  
Aktienbesitz bezogen werden.

Zürich, den 14. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

**Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

jeudi 27 mars 1952, dans l'immeuble de la société, rue St-Antoine 7, à Vevey, à 16 heures.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil.
- 2<sup>o</sup> Rapport du vérificateur des comptes.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Election des membres du conseil pour une nouvelle période statutaire.
- 5<sup>o</sup> Election d'un contrôleur et d'un suppléant.

Les comptes de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport du contrôleur, le rapport  
de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des  
actionnaires au siège de la société et aux succursales de Vevey et Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la qualité d'actionnaire, sont  
délivrées au bureau de la direction à Vevey, jusqu'au 25 mars. L. 74

Le conseil d'administration.

**SOCOM****Société de Finance commerciale S.A., Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le vendredi 28 mars 1952, à 14 h. 15, en l'étude de MM<sup>es</sup> Rochat, Rehfous et Delétra,  
notaires, à Genève, rue de la Confédération 13.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport du contrôleur.
- 3<sup>o</sup> Votation sur la conclusion de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Nomination d'un contrôleur.
- 5<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Les comptes de la société ainsi que les rapports de l'administration et du con-  
trôleur sont déposés au siège social où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre  
connaissance.

Le conseil d'administration.



**EIGEN-GARAGEN**  
Auto-Boxen aus vortabrizierten Beton-Elementen für 1 oder mehrere Wagen. — Wir fabrizieren Auto-Boxen aus vortabrizierten Elementen aus 20 Jahren und bürden in Tadellose, solide Ausführung, mit Ziegeldach, einwandfreie Isolation, mit Türen schlüsselfertig montiert.  
Verlangen Sie den illustrierten Prospekt H-1 oder Vertreterbesuch.

622 A



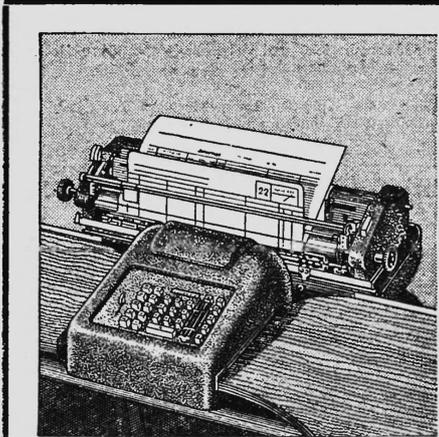
BAUBEDARF UND ZEMENTWAREN  
GUSTAV HUNZIKER AG. IHS TELEFON (032) 8 35 22

**Leitfaden für den Abschluß von Verträgen**

85 Muster für ganze Verträge, mit Spezialklauseln, Kommentaren und zahlreichen Varianten für Sonderfälle. Mit Gutachten für kostenlose Beratung.

Nur bis 25. März Subskriptionspreis Fr. 18.40, nach Erscheinen Fr. 19.25. — Im Buchhandel oder

Verlag Organisator A.G.  
Zürich 5076/463577



*Kienzle*

**Buchhaltungsmaschinen**

mit automatischer Funktionssteuerung und elektrischem Wagen-Rücklauf, Positiv- und Negativ-Saldierung ohne Leerzug Ein- und Mehrzählwerk-Modelle.

Prospekt Nr. 2/1001 zu Diensten.

**PRÉTS discrets**

à personnes solvables de 400 à 2000 fr.  
Conditions sérieuses.  
Réponse rapide.  
Banque Courvoisier & Cie  
Vevey

**MARCHANT**

**Rechen-automat**

Modell EFA, fabriqué, mit voller Garantie, zu verkaufen.  
Anfr. unter Chiffre P 40893 Z an Publicitas Zürich 1.

**NADOR-Nadeln**

für Dubled-Strickmaschinen, 8er, 10er, 12er, 14er, 16er.

NADOR AG. Winterthur, Tel. (052) 2 70 33.

**PATENTE KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.**

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Verlangen Sie beim SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft»

**J.F. Pfeiffer**

A/G ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL 25 16 80

**UN CHEF DE BUREAU**

Entreprise métallurgique de la place de Genève cherche, pour son service commercial

Conditions exigées: connaissance parfaite des langues allemande et française, avec pratique de la correspondance commerciale et des relations avec la clientèle. Bonne notions de comptabilité industrielle. — Offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, photo et indication des prétentions de salaire sous chiffre E 3641 X à Publicitas Genève.

Organisatorische Beratung für Finanz-, Betriebs-, Lager- und Lohn-Buchhaltung

Zu verkaufen im Zentrum der Stadt Luzern (oberer Hirschengraben)

**Bauterrain**  
zirka 780 m<sup>2</sup>

unverbaubare, ruhige Lage. — Serlöse Interessenten wollen sich melden unter Chiffre W 33807 Lz an die Publicitas Luzern.



**stamoid**  
die Berufsschürze par excellence!

(ein STAMM-Fabrikat)

STAMOID ist kein Gummi und kein Plastic, sondern ein Kunstharzprodukt mit Gewebetrag. Die STAMOID-Schürze ist immer sauber, angenehm zu tragen und... solid. Sie ist in bestem Masse chemikalienfest, fett- und ölbeständig.

STAMOID — das hochwertigste synthetische Leder der Ledertuchfabriken Stamm & Co., Eggenau.

(Durch die Fachgeschäfte für Industriebedarf).

Zu verkaufen altbekanntes, prosperierendes

**Fabrikunternehmen**

mit neuem, modernem Gebäude und Maschinen. Chem. techn. Markenartikel als sichere Existenz oder Kapitalanlage bestens geeignet. Notwendiges Kapital zirka 450 000 Fr. Zahlungsfähige Selbstinteressenten wollen anfragen unter Chiffre R 33806 an Publicitas Basel.

**Patentverkauf oder Lizenzabgabe**

Die Inhaber der schweizerischen Patente

- 262614 Procédé pour durcir par nitruration des alliages ferreux à haute teneur en chrome;
- 259280 Verpackung;
- 262785 Macchina automatica per la fabbricazione di paste alimentari;
- 220253 Sprechmaschine mit Plattenwechseinrichtung;
- 210662 Procedimento e dispositivo per regolare la velocità del motori utilizzando contemporaneamente l'azione della velocità e l'azione dell'accelerazione;
- 260043 Verfahren zur Behandlung von vegetabilischem Material, um es als Füllstoff bei der Herstellung von Baumaterial mittels hydraulischer Bindemittel verwenden zu können;
- 256392 An Motorrädern anzubringender Kasten;
- 260682 Einrichtung zum Anbringen eines Betätigungshebels auf einer drehbaren Achse;
- 260956 Veränderliche Strahlhöhe;
- 265790 Mécanisme à combinaisons pour serrure de coffres-forts, chambres de sûreté, etc.;
- 260075 Verfahren zur Herstellung von Präparaten zur Erleichterung der Verteilung von für die normale Funktion des Körpers notwendigen Hilfsstoffen in Nahrungsmitteln;
- 249370 Procédé d'obtention de composés aliphatiques saturés α-sulfonés, de condensation en carbone égale ou supérieure à 6;
- 255816 Isolamento metallico dei conduttori elettrici;
- 254678 Frankiermaschine.

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkaufs der Patente, bzw. Abgabe der Lizenz. Für die Patente 260682, 260956 und 260075 kommt nur die Abgabe der Lizenz in Frage.

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an

**E. BLUM & Co.**  
Patentanwälte  
Bahnhofstr. 31 ZÜRICH Orell-Füssli-Hof

Zu verkaufen

**Sägerei**

in voller Rentierung, neben SBB-Linie und Simphonstrasse, mit 10 000 m<sup>2</sup> Boden und zirka 1200 m<sup>3</sup> Rundholz zur Verfügung.  
Offerten: Postfach Riponne 168, Lausanne.

**Wellpappe**  
und  
**Hanfpackschnüre**  
empfehlen

P. Gimml & Co. AG., St. Gallen  
z. Papyrus Tel. (071) 2 52 28

für  
**Plexiglas**

die Spezialfirma: **isoplex**

ZÜRICH 56  
WEHNTALERSTR. 298  
TELEFON (051) 484991

**Kaufmann**

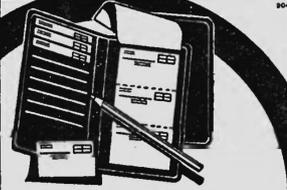
54 Jahre alt, gesund und leistungsfähig, bilanzsicher, saubere Schrift, Korrespondenz Deutsch, Französisch und Englisch, Erfahrung im Einkauf und in der Kalkulation, seit 18 Jahren in der gleichen Stellung tätig, ungekündigt, sucht eingetretener Verhältnisse wegen auf 1. Juni neuen Wirkungskreis, evtl. unter Einsatz seines Barvermögens von 35 000 Fr. Wer stellt mir eine Aufgabe? Ich bin pflichtbewusst, an präzises Arbeiten gewöhnt und von bescheidenem, verträglichem Charakter. Offerten unter Chiffre Hab 263-1 an Publicitas Bern.

Das neue  
**Wertschriften-Kontrollbuch**

ist bei den heutigen Steuer- verhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Coupon-Kontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. Preis Fr. 34.50.

Preisliste 405 gibt genauere Auskunft.

**LANDOLT-ARBENZ**  
Zürich, Bahnhofstr. 60, Tel. 23 97 87.



Das Gedächtnis in der Tasche mono-memo, der einreichte, vorzüglich gearbeitete Taschen-Sekretär erinnert Sie an Termine, Abmachungen usw. Entlastet des Gedächtnis, schenkt Ruhe und Überlegenheit. Wer auf Pünktlichkeit Wert legt, braucht mono-memo. In Papeterien erhältlich.

**MONOmemo**

Ein Produkt der Neher AG Bern